

**Awe 46 aña pasa e
promer Referendum
consultativo den
Reino Hulandes a ser
organisa na Aruba**

**Abogado mr. Canwood y Howell a
apela mesora**

**ALVIN HOWELL CONDENA
NA 2 AÑA DI PRISON**



**MINISTER DI ENERGIA GLENBERT CROES TA NA
SPAÑA PA CONCRETISA PLANNAN RELACIONA CU E
ARUBA HYDROGEN VALLEY**

SECRETARIO GENERAL DI MEP:

**COME POPCORN Y
MIRA E SHOW**

**PROBLEMA SERIO INTERNO DEN AVP, NO TIN
LIDERAZGO Y OPOSICION A CAY**



**Accidente cu basta
daño material y
hende herida**



**Team grandi di polis a
bishita un cas na Santa Cruz**



Minister Glenbert Croes

MINISTER DI ENERGIA GLENBERT CROES TA NA SPAÑA PA CONCRETISA PLANNAN RELACIONA CU E ARUBA HYDROGEN VALLEY

Minister di Energia Glenbert Croes hunto cu representantenan di Web, Elmar, Utilities y RDA a biaha pa Spaña pa asina concretisa e plannan pa cu e Aruba Hydrogen Valley. Minister Croes a indica, basa riba e reunionnan cu lo bay tin, pronto su persona lo duna pueblo e bon noticia, cu e proyectonan pa cu esaki lo cuminsa wordo ehecuta. Esaki sigur ta di gran beneficio pa pais Aruba, mirando cu e plannan aki lo crea oportunidadnan grandi pa e mercado laboral.

Minister Croes a expresa cu unabes e plannan aki wordo concretisa, pueblo lo bay sinti e impacto positivo pa loke ta e desaroyo energetico, riba e economia di pais Aruba. San Nicolas lo para bek riba su pianan, trabounan ta wordo crea y contratistanan lo cuminsa labora. Esaki ta e motibo pa cu Minister Croes y su delegacion a biaha pa Spaña, pa tuma e decisionnan cu mester wordo tuma y pa cera acuerdonan cu e gruponan di renombre cu lo ta encarga pa impulsa e proyectonan aki pa Aruba.



Minister Endy Croes:

SRA. LACLE Y SRA. THIEL NOMBRA COMO DIRECTIVA NOBO DI SPO SANTA CRUZ

Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a ricibi bishita di Sra. Sharon Lacle y Sra. Janine Wardlaw-Thiel cu desde 1 di februari 2023 ta forma parti di e directiva (management team) di Scol Practico pa Ofishi (SPO) na Santa Cruz. Mirando cu esnan encarga anteriormente di SPO a bay reforsa Colegio EPI, Minister Endy Croes a nombra Sra. Lacle y Sra.

Thiel como e directiva nobo di SPO na Santa Cruz pa un periodo defini. Minister Endy Croes a reuni cu nan pa trata riba diferente aspecto di e trabou y diferente encargo cu cada un mester eherce. A pidi nan cooperacion pa e alumnonan di e scol finalisa e aña escolar aki cu exito. Finalmente, Minister Endy Croes ta desea Sra. Lacle y Sra. Thiel hopi exito cu nan reto nobo.



SECRETARIO GENERAL DI MEP:

COME POPCORN Y MIRA E SHOW

PROBLEMA SERIO INTERNO DEN AVP, NO TIN LIDERAZGO Y OPOSICION A CAY

Recientemente, por a tuma nota di un guerra interno den AVP. Aunke problema interno di cualkier partido lo mester wordo resolvi internamente y no den prensa, nos por a tuma nota con e partido mas corrupto den historia di Aruba a opta pa regla su problema den prensa. Tur esaki pa falta di liderazgo.

Gerlien, “La Reina del Sur” hunto cu Rycond a cuminsa un guerra friu, pero publicamente contra Mike Eman, Mike de Meza, Dowers y Benny Sevinger, pues contra e sapatonan bieu. Rycond y Gerlien a haya un baño di awa friu, despues di mas di dos siman ta purba uza caso Tofanelli y Edison Briesen como nan cabay di campaña pa purba score politicamente. Tur esaki, momento Mike de Meza a splica den reunion publico den Parlamento di Aruba cu ta AVP y Mike de Meza mes a scoge pa NO bay “cassatie”, como cu segun consehonan, gobierno no

tin ningun chens y a opta pa “settlement”. Pues, Gerlien y Rycond a hay’e “den wowo”, pa tur e show cu nan a haci pa simannan largo den un caso cu Tofanelli a lanta contra gobierno, unda nan kier a plak esaki cu ta pa scapa Edison Briesen ta bay cu un ley parlamento. Gerlien y Rycond a keda manera dos bobo. E berdad a alcansa nan mentiranan hopi lihe y a laga nan “blo sunu”. Den nan rabia awo, nan a bay publicamente contra Mike de Meza, yamando Mike de Meza pa gañado y cu Mike de Meza lo a gaña nan no un biaha sino 2 biaha. Den prensa Rycond a yama Mike de Meza un ESTUPIDO cu hoofdletter. Pues, AVP su miembronan di parlamento, publicamente ta yama otro pa gañado y estúpido y te hasta ta existi un disculpa publico pa cu otro. Qué barbaridad!. Pues un kiebrot interno den AVP.

Finalizando, por a



tuma nota cu hasta e candidatonan hoben lo a cuestiona tempo a traha ultimo lista cu Benny a aparece riba e ultimo lista di AVP. Ta awo apenas, nan ta bentando tur paña sushi ariba caya. Ta keda straña tambe cu Gerlien y Rycond ta ataca Mike de Meza publicamente, pero nunca ta tende Gerlien

y Rycond toca e tema di Paul Croes y Benny Sevinger. Pues casonan feroz di corrupcion ambos tanto Gerlien y Rycond tin bon brasa. Caya ta papia cu pronto lo tin un AVP 2 na caminda. Un cos ta sigur cu awo Gerlien y Rycond kier sapatia, pero pa 18 luna tin Benny bon brasa y ta sinta hunto cu

ne votando contra tur e leynan bon pa Aruba. Por ehempel, e presupuesto di Pais Aruba, sin ningun motibo valido tur a vota contra. Pueblo tin boso door en door. Tempo lo muera. Un AVP kibra y na werki. AVP su curason ta bati pa corrupcion. Nunca mas AVP.

Persecucion agentenan policial

Corte Superior a duna instruccion na Ministerio Publico recientemente pa persigui dos agente policial riba sospecho di homicidio. Relaciona cu e instruccion aki, Ministerio Publico lo cita e polisnan pa presenta dilanti Huez. E caso lo bin dilanti Corte dentro di un tempo.

E decision di Corte Superior tin di haber cu un keho segun articulo 15 di Buki di Procedimiento Penal di parti di famia di un persona cu a perde su bida despues di a wordo tira pa polis riba 28 di september 2020.

Landsrecherche a cuminsa un

investigacion penal esten, for di cual a sali (na opinion di Ministerio Publico) cu e polisnan involvi a actua den defensa propio. Siguiyemente fiscal di husticia a sponer e caso.

Corte Superior a dicidi awor cu e punto di salida mester ta semper cu un caso mester wordo en principio hiba dilanti Huez si ta trata di sospecho di un hecho castigable hopi grave caminda un persona a fayece. Pues esey ta loke ta bay pasa awor cu citacion di e dos polisnan.

Ministerio Publico ta sigui riba e posicion cu ta trata di defensa propio.



Accidente cu basta daño material y hende herida pazuid di ex House of Cheng



Avenida Nelson O.Oduber - Diahuebs atardi polis y ambulance a bay pura poco pazuid di ex House of Cheng, direccion pa Oranjestad. Eynan un auto a bolter y e persona lo ta herida.

Varios yamada lo a dreठा na 911, bisando cu un accidente basta serio lo a sosode ariba e caminda.

Na yegada di polis nan a constata cu e auto fuera di a bolter a ranca un palo di luz tambe.

Ambulance tambe tawata na caminda, debi cu e

chofer tawata keha di basta dolor.

Paramediconan na yegada mesora a bay dune prome auxilio y di eynan sigui control'e unda cu despues a bay direccion Hospitaal.

Pa locual ta e auto, nos no sa ki marca e ta debi cu e la keda total los.

Polisnan mester a cera e caminda impidiendo el trafico pasa unda e accidente a sosode, pa asina polis di trafico por a haci su trabou.

Slachtofferhulp a wordo notifica di e accidente grave aki.



Abogado mr. Canwood y Howell a apela mesora

Alvin Howell condena na 2 año di prison

Awe merdia 1'or den sala di Corte di Husticia, un Hues di Curacao a bin Aruba pa dicta sentencia den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra Alvin Howell y Jaqueline van Putten .

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu Howell no ta di acuerdo cu e sentencia y di biaha, hunto cu su abogado mr. Canwood a apela.

Den sala di Corte por a mira basta hende presente. Ta asina cu Howell a presenta cu su abogado mr. Canwood. Abogado mr. Arendsz Marchena a presenta y informa cu su cliente van Putten ta malo.

HOWELL

Hues a bisa cu como lider di partido POR y como parlamentario, Howell tabata haya placa di Gobierno pa su fraccion. For di cuenta di POR sumanan tabata wordo poni riba cuenta di Howell.

Hues a bisa cu mas cu 195 mil florin, Howell a haya di Stichting Hunto Nos Por di partido POR. Segun Howell a usa placa pa paga na esnan cu mester a paga. Hues a bisa cu e ta declara Howell liber riba e acusacion di falsifica factura di E Arubiano. Tambe Hues a declara Howell liber di falsificacion di factura di Leticia Maduro. Na opinion di Hues, Howell no tabata sa cu van Putten a traha un factura falso pa fundacion.

Pa loke ta e punto di bista di defensa mr. Canwood cu mester declara Howell liber di e acusacion di lo a traha facturaman falso pa pago di Fonso Advisory, Hues a rechaza esaki. Howell lo tabata paga su tata 3 mil florin pa luna pa conseho. Su tata lo tin Fonso Advisory. Hues a muestra cu 56.650 florin a bay di e fundacion pa paga Howell pa pago cu el a haci na Fonso Advisory. Hues no ta haya cu esakinan ta pagonan na Howell door cu Howell lo a paga. El a muestra cu investigacion ta muestra cu Fonso Advisory no ta inscribi na Camara di Comercio y tampoco na Belasting. Hues a sigui bisa cu tata di Howell a fayece y no a haya ningun prueba cu el a haci conseho na Howell. Na opinion di Hues, e descripcion riba factura di "legal advice" no ta cuadra pasobra e tata no tabata jurista. El a sigui bisa cu no tin facturaman cu ta muestra cu pa luna tabata paga e tata di Howell 3 mil florin. Hues ta haya cu Howell a purba sconde su practica. El a muestra cu tin cambio haci riba factura cu ta di October 2020 a cambia pa October 2019.

Hues a sigui bisa cu e no ta kere defensa di Howell y ta haya legalmente proba acusacionnan. El a muestra cu Blue Is Love Foundation no tabata existi mas y e placa cu a manda paga no ta posibel. Tambe Hues a muestra cu Who Is Next Rij School tambe tin cosnan cu no ta corecto. E fundacion a paga



Who Is Next Rij School cual no ta corecto. E facturaman no ta cuadra.

Hues a rechaza varios defensa di mr. Canwood di Howell. Hues a muestra cu el a rechaza e defensa cu mester declara Howell liber di e cuestion malversacion E Arubiano. E abogado a bisa cu Howell a haci denuncia contra F.B. pa duna declaracion falso.

Hues a bisa cu e ta haya declaracionnan di F.B. confiabel y ta usa nan como prueba. Hues ta haya cu Howell no por splica di con e fundacion mes no tabata paga E Arubiano sino cu ta door di Howell mes e tabata wordo paga cash. Tin facturaman di F.B. manda pa fundacion y cu no a haya pago. Hues a bisa cu e dos raportnan di accountant di Howell cu ta muestra cu tur cos ta corecto, ta wordo rechaza.

VAN PUTTEN

Pa loke ta van Putten, Hues a bisa cu e no ta haya proba cu a falsifica facturaman y a declara van Putten liber di e acusacion aki. Na opinion di Hues, no tabata van Putten su intensio di falsifica factura pa malversa. E tabata haya facturaman di Howell y laga fundacion paga. Como tesorero e no tabata sa cu Howell tabata falsifica facturaman y tabata confia Howell. Na opinion di Hues, esaki ta muestra cu van Putten no tabata haci falsificacion intencional.

Hues ta haya proba e bonus di Sinterklaas, caminda a malversa 11 mil florin di e fundacion di cual 1 mil florin tabata pa van Putten y 10 mil florin tabata pa Howell. Hues a bisa cu ta riba instruccion di Howell, van Putten a traha un factura falso pa haya e placa. El a remarca cu esaki no tabata un joke manera Howell y van Putter a bisa sino algo serio.

Hues a conclui cu van Putten tabata complice

di malversacion 1 biaha y Howell mas biaha haci.

CASTIGO

Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu ta 195.404 florin a wordo malversa di fundacion di partido cu ta liga na Gobierno. Hues ta haya cu Howell a mal usa su posicion pa sirbi su mes. Hues ta haya cu Howell a tacha e confianza cu pueblo mester tin den politico cu nan a vota p'e pa ta den Parlamento. Na opinion di Hues, como ex agente di Polis, e ta tuma Howell na malo. El a bisa cu Howell ta desmenti di ta culpable. Hues ta haya cu esaki ta muestra cu Howell no ta mira cu el a haci malo.

Hues a bisa cu e ta tene cuenta cu ta promer biaha cu Howell ta cay den man di husticia. Hues a condena Howell na 2 año di prison di cual 6 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 3 año. Tambe Hues a impone un multa pa Howell di 35 mil florin y si no paga esaki e lo mester bay 120 dia sera. Tambe Hues a bisa cu 15 mil florin cu a confisca di Howell ta keda confisca.

Hues a bisa cu e ta haya cu van Putten a malversa 11 mil florin di fundacion. E ta haya cu van Putten a mal usa su posicion como tesorero di fundacion di partido politico. Hues a condena van Putten na 1mil florin di boet y si no paga 20 dia sera. Tambe Hues a condena van Putten na 120 ora di trabao condicional.

HOWELL A APELA DI BIAHA

Den combersacion cu abogado mr. Canwood, por a compronde cu nan no ta di acuerdo cu e sentencia y a apela di biaha. Esey ta nifica cu awor Corte Superior lo bay trata e caso. Tres Hues lo bay evalua e caso completo den Corte Superior.

Minister Dangui Oduber

ARUBA HAPPY ONE PASS TA BAI PASA DEN SU “TRIAL PERIOD” OFICIAL

Diabierna merdia Minister di Turismo y Salud Publico, sr. Dangui Oduber, hunto cu Minister di Husticia y Asuntonan Social, sr. Rocco Tjon, a ricibi bishita di Heather Dahl, CEO, y Mike Ebert, Lead Engineer di e compania Indicio cu ta trahando ariba e aplicacion Aruba Happy One Pass.

E aplicacion aki a wordo crea conhuntamente cu Aruba Tourism Authority, SITA y Indicio. E paso aki ta uno innovativo caminda cu pasaheronan cu destino pa Aruba lo por yena e datos nan rekeri pa imigracion prome cu nan board nan avion, y asina haya nan confirmacion inmediato cu nan tin permiso pa aborda nan avion y pa drenta Aruba”.

E obhetivo principal di e “Aruba Happy One Pass” ta pa crea un proceso di biahe ful digitalisa y mas eficiente pa biaha for y pa Aruba. Minister Oduber semper a kere den e innovacion y a haci esaki como un strategia central den su maneho y su vision.



Minister Dangui Oduber ta sigur cu na momento cu esaki keda completa, e introduccion caminda por biaha cu credencialnan digital lo bay atrae mas turista.

Esaki tambe lo bay pone Aruba como e frontline den innovacion y progreso den henter industria di turismo y hospitalidad mientras nos ta keda proteha e calidad di e

producto Aruba.

Aruba ta un biaha mas trendsetter y lider den innovacion mundial.

Pa prome biaha Minister di Finansa ta bay presenta un 'Voorjaarsnota' den cual Parlamento na comienso di aña caba ta wordo informa di cambionan den Presupuesto

E siman aki Minister Maduro di Finansa a reuni cu Departamento di Finansa pa asina repasa e detayes di locual ta bira e prome 'Voorjaarsnota,' un 'Nota di Comienso di Aña' den cual Parlamento na comienso di aña caba ta wordo informa di e cambionan den Presupuesto.

Te cu awor nos conoce un 'Najaarsnota,' un 'Nota di Fin di Aña' den cual Parlamento despues di mita aña ta wordo informa di e cambionan den Presupuesto. Basa

riba e 'Nota di Fin di Aña' Gobierno ta presenta un Presupuesto Supletorio den cual ta pidi Parlamento aprobacion pa e cambionan si esaki ta necesario.

Pa duna Parlamento un bista mas tempran di e cambionan necesario den e Presupuesto di Pais Aruba, Minister di Finansa ta introduci un 'Nota di Comienso di Aña.' E Nota aki lo keda presenta den e prome mita di aña y esaki tambe lo por wordo compaña pa un Presupuesto

Supletorio pa pidi Parlamento aprobacion pa e cambionan. E ultimo aki ainda mester keda dicidi pa Consejo di Minister.

Cu introduccion di un 'Voorjaarsnota' den e ciclo presupuestario di nos Pais, Gobierno ta brinda Parlamento informacion presupuestario na mas momento den un aña. Esaki sigur ta yuda e derecho di 'budgetrecht' di Parlamento di Aruba y ta brinda mas transparencia na Pueblo riba con e fondonan publico ta keda uza pa Gobierno.



Den cuadro di Aruba Hydrogen Valley: MINISTER GLENBERT CROES A REUNI CU IBEROSTAR HOTEL DI ESPAÑA



Minister Glenbert Croes ta na Spaña den cuadro di finalisacion di e proceso pa cu concretisacion di e Aruba Hydrogen Valley.

Hunto cu representantenan di WEB, ELMAR, Utilities y RDA, a biaha pa Spaña pa asina concretisa e plannan pa cu e Aruba Hydrogen Valley. Minister Croes a indica, basa riba e reunionnan cu lo bay tin, cu pronto su persona lo por duna pueblo di Aruba e bon noticia, cu e proyectonan pa cu esaki lo por wordo ehecuta. Esaki sigur ta di gran beneficio pa pais Aruba, mirando e oportunidadnan grandi cu e proyecto aki lo crea pa e mercado laboral y pa diversificacion economico creando un industria nobo pues un pilar nobo pa Aruba.

E motibo cu di parti di Gobierno di Aruba tin e interes pa reuni cu Iberostar ta pa e forma con nan ta transformando nan infraestructura turistico completamente riba energia limpi, reciclahe etc, pues un modelo cu ta cumpliendo cu sostenibilidad di medio ambiente en general.

Na mes momento

Iberostar ta un di e motornan turistico di e isla spaño Mayorca. Hunto cu Iberostar, e isla aki a transforma y desaroya su mes den un 'Green Hydrogen Island'. Minister Glenbert Croes lo ta biahando pa e isla pa por experencia pa su mes con e infraestructura di e isla aki a desaroya pa logra bira e prome isla cu ta funciona a base di energia limpi, cu ta hidrogeno. Esaki tur den cuadro di realisacion di Aruba Hydrogen Valley.

E delegacion di Aruba a haya un presentacion di Sra. Gloria Fluxa kende ta e vice-chairman y chief sustainability officer di e cadena hotelero aki.

Iberostar a implementa un forma di control por medio di AI (Artificial Intelligence) y app (aplicacion) pa controla y maneha diferente forma di desperdicio, uzo di coriente, awa cu ta wordo bebi, como tambe e awa y cuminda cu ta wordo uza den su hotelnan. Un reunion interesante cu a papia di e futuro di Iberostar na Aruba. Iberostar su meta ta pa desaroya un experencia unico pa nan clientenan.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: CONFERENCIA DI AWA, ORGANISA PA NACIONNAN UNI TA BAYENDO BON

"Aruba a haci un bunita papel, y pami tabata un orguyo di por a presenta e declaracion di Reino Hulandes pa prome biaha"



Den conexon cu e conferencia di awa na New York, Prome Minister a expresa di ta sumamente satisfecho di con e conferencia ta bayendo. Especialmente, paso conferencianan asina ta brinda e oportunidad pa cada pais trece nan puntonan di preocupacion dilanti y pidi ayudo si ta necesario.

Prome Minister a splica cu e ta un realidad cu cambio climatico ta haciendo daño na henter mundo, y Aruba aunke e efectonan no ta grandi, no ta un excepcion. Debi na cambionan den clima y mas yobida, e careteranan di Aruba ta wordo afecta y pa cu esaki ta rekeri mantencion cual fondo, debi na e situacion financiero,

Aruba no ta conta cune. Esaki ta un motibo pakico e reunionnan organisa pa Nacionnan Uni ta importante, paso e ta duna oportunidad na islanan chikito manera Aruba pa pidi ayudo na e islanan mas grandi.

Tambe, Prome Minister a menciona di a wordo invita pa hiba palabra na un encuentro, cu e iniciativa di bin cu un plan nacional di adaptacion. Esaki ta un plan cu ya Ministerio di Asuntonan General y Ministerio di Transporte y Naturalesa ta trahando riba dje, pa delinea con ta bay inverti den e careteranan, edificionan y den mantencion di e coralan pa asina mantene e beachnan na bida. Segun Prome Minister, e por a nota si



cu e paisnan Africano tin un iniciativa, un "AAAP project", cu ta zorg pa financiamiento di adaptacionnan na Africa. Esaki ta muestra cu e paisnan grandi ta hayando e atencion mientras e isla chikitonan, cu ta esnan mas vulnerabel ta wordo lubida. Pa cu esaki, Prome Minister a haci un

apelacion na comunidad internacional pa no lubida riba e islanan chikito cu tambe tin e retonan grandi aki.

"Aruba a haci un bunita papel, y pami tabata un orguyo di por a presenta e declaracion di Reino Hulandes pa prome biaha. Pa un minister di Aruba

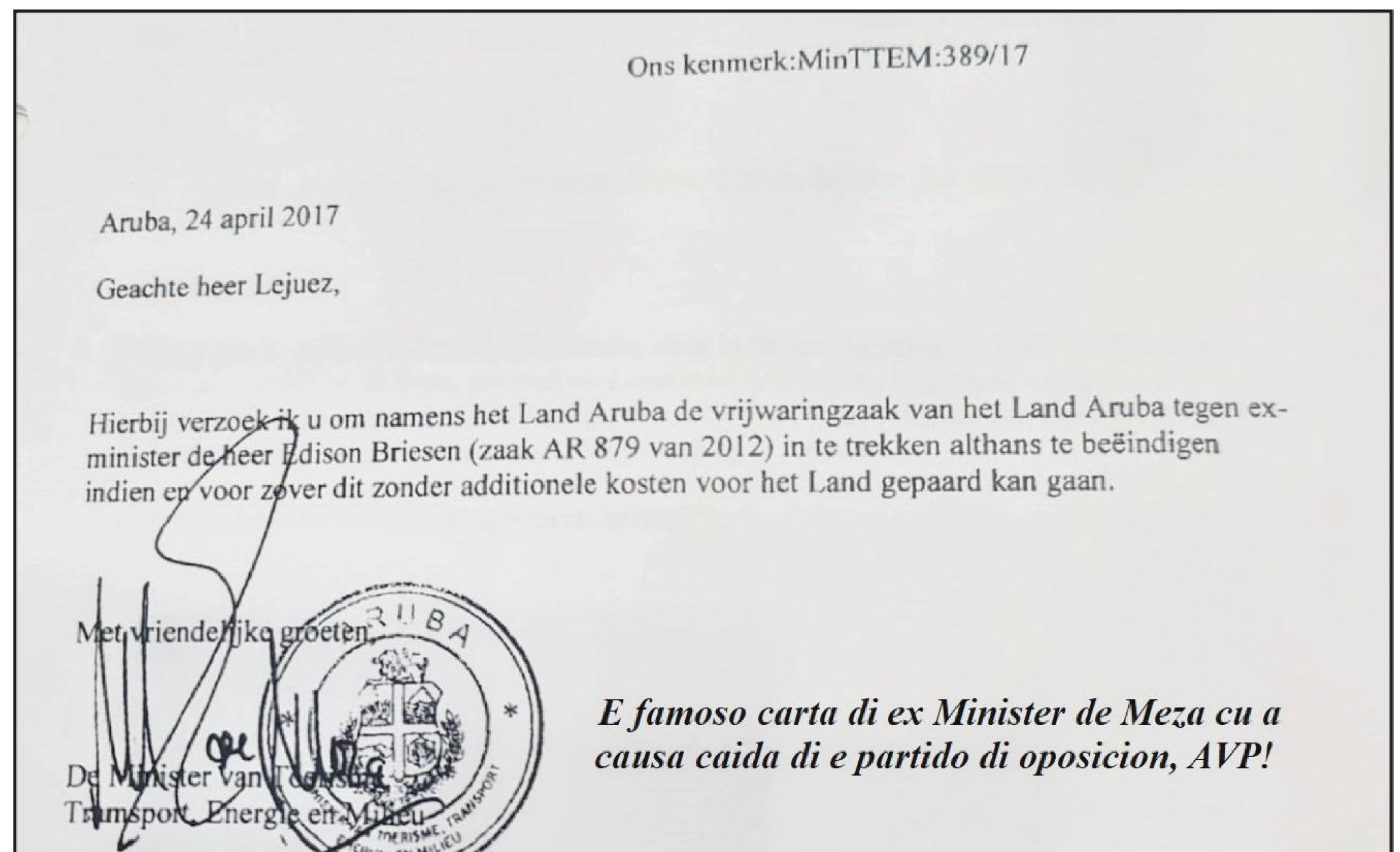
tin e oportunidad di hiba un declaracion. di e nivel aki, ta un berdadero honor. Cu hopi orguyo, mi a hiba e declaracion den nomber di henter reino, pa haci un apelacion na tur miembro di Nacionnan Uni, cu ta momento pa actua aworaki" Prome Minister a expresa.

26 maart 1982: Institucion di Arubahuis 41 año pasa tabata un vision di Betico Croes den su lucha pa Status Aparte

Un biaha mas partido MEP kier resalta e echo cu luna di maart ta e luna di mas importante den henter e lucha di e pueblo Arubano pa su status autonomo den Reino Hulandes. Fuera di e logro di nos Status Aparte durante e Conferencia di Mesa Rondo dia 12 di maart 1983, e inauguracion di nos Himno y Bandera dia 18 di maart 1983, e referendum consultativo dia 25 di maart 1977, e fecha di 26 di maart 1982 ta resalta como un logro pa loke ta e inauguracion di nos Arubahuis na Hulanda.

Den preparacion pa Status Aparte
Asina por mira cu riba e fecha aki e pueblo Arubano a haya un representacion oficial na Hulanda, esta

nos Arubahuis cu tabata situa na Paleisstraat, caminda miles y miles di e Arubianonan na Hulanda desde e dia ey por a conta cu un representacion digno cu siguramente a traha na nan bienestar. E representacion aki tambe tabata den cuadro di e vision di nos Libertador Betico Croes y ta forma parti di e preparacion pa e Status Aparte di Aruba. Tambe pa atrae inversionistanan Hulandes y pa promocion di turismo for di Europa, un representacion Arubano na Hulanda tabata hustifica. E representacion ta necesario tambe pa atende asunto di nos studiantenan na Hulanda, percura pa cuido medico pa patientnan cu ta bay busca esaki na Hulanda



y atende problemanan social di Arubianonan na Hulanda.

Sin duda cu e pueblo

Arubano mester ta orguyoso di institucion di Arubahuis na Hulanda cu a bira realidad danki na e vision di nos estadista

Betico Croes. Pabien Aruba cu e di 41 aniversario di nos Arubahuis na Hulanda.

Partido MEP

Hues a dicta 2 año di castigo pa ex parlamentario di POR

DECISION DI EVELYN WEVER-CROES PA BAHAB GOBIERNO NA 2021 TABATA ESUN CORECTO

Dia 31 di maart 2021, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a sorprende tur hende na momento cu ela entrega retiro di Gabinete Wever-Croes 1. Mas grandi ainda tabata e sorpresa ora el'a menciona e motibo di e retiro.

Mas trempa e mesun dia, Ministerio Publico a publica cu e lider di partido POR, Allan Howell, partner den coalicion Wever-Croes 1, a bira un sospechoso den un caso di corrupcion, cu ta involvi placa di pueblo.

Prome Minister a papia cu sr. Howell y a punte

si e ta tuma su retiro como Parlamentario. Debi cu sr. Howell no kier a entrega su retiro, Prome Minister despues di consulta interno, a tuma e decision di entrega retiro di Gabinete Wever-Croes 1 inmediatamente, y a yama eleccion 3 luna adelanta.

Prome Minister a subraya cu pa su Gabinete, integridad ta hopi importante, y pa e motibo aki, no por a sigi goberna cu un partner cu ta sospechoso. Segun Prome Minister, e no tabata un decision facil, pasobra Aruba ainda tabata den crisis, pero



e kiebro di integridad tabata demasiado grandi, pa sigui goberna manera nada no a pasa.

Hopi ta esnan cu a elogia e decision di Prome Minister, pero alabes hopi a cuestiona. Tabata

tin hasta speculacion cu tabata un strategia politico, pa evita mas partido participa na eleccion.

Awe hues a dicta 2 año di castigo pa sr. Howell, y tur esnan cu a cuestiona

tambe por mira cu baha gobierno dia 31 di maart 2021, di berdad tabata e miho decision.

Integridad no ta djis un palabra, integridad ta un forma di pensa y di actua, hasta ora cu ningun hende ta mira.

YOU ANNIVERSARY 2023 A CELEBRA 4 HUBILARIO DI A.T.A. NA EUROPA A HONRA Y GRADICI MIEMBRONAN DI EKIPO CU A CELEBRA DI 5 TE CU 20 AÑA DI SERVICIO

Despues cu na november 2022 A.T.A. a honra hubilarionan di ekipo na Aruba, a toca e turno pa celebra YOU Anniversary 2023 na Europa. YOU Anniversary ta e nomber di e celebracion cu ta haci pa honra empleadonan cu ta cumpli lustronan cu A.T.A. E biaha aki conmemora aniversario di Sharmin de Vries, Caresse Imon- Dabian, Jaap Ellis y Tirso Tromp.

E celebracion aki a tuma lugar durante biahe di trabao di Ronella Croes, Sanju Luidens y Shadey Figaroa pa Hulanda y di e forma aki a haci e ceremonia den persona. CEO di A.T.A. a duna palabranan di elogio y aprecio na e ekipo di A.T.A. na Europa y a gradicinan pa nan esfuersonan na tur momento, especialmente desde 2020, unda a rekeri hopi mas di cada miembro di ekipo. E ultimo añanan e ekipo a demostra con balente, creativo, flexibel y agil nan ta y esaki tawata importante pa e recuperacion y bienestar general di Aruba.

Pa e celebracion aki a haci uzo di e cantica favorito di cada empleado, haciendo e celebracion mas special ainda. A comparti algun cos cu coleganan a bisa di e hubilarionan y a entreganan cu nan pendants respectivo cu ta pertenece na e cantidad di aña trahando cu A.T.A.



Recordando 25 di maart 1977: Awe 46 aña pasa e promer Referendum consultativo den Reino Hulandes a ser organisa na Aruba



Frank: blijf thuis met referendum

ORANJESTAD – “Wanneer
gij een biljet thuis krijgt om te
gaan stemmen voor het referen-
dum, blijf dan thuis”, met deze
woorden besloot AVP-voorzitter
Rudy Frank zondagavond zijn
toespraak in het AVP-program-
ma voor Tele-Aruba. Na maan-

Masha poco pais na mundo cu un teritorio asina chikito y cu un poblacion di apenas 60 mil habitante por tabata tin un lider asina grandi, manera awe den feliz memoria Betico Croes, un visionario luchador cu hopi corahe, fe y determinacion.

Historia ta comproba cu pa decadanan largo Aruba tabata den un posicion hopi dificil cu un estructura estatal hopi complica, unda nos tabata parti di un constelacion federativo Antiyano, esta den un posicion di minoria y sin e instrumentonan economico pa por traha riba nos propio desaroyo. Hecho ta cu e pueblo Arubano a perde speranza den e politiconan di e tempo ey, ora cu AVP a

colecta 2147 firma pa Separacion, a entrega un mocion na 1948 pa acepta 8-8 y no a haci nada ora a cambia e constelacion den Staten di Antiyas cu 12 asiento pa Curaçao y 8 pa Aruba. Y ta for di e tempo ey e lucha pa autonomia di nos isla a bay den un soño profundo, te ora cu Betico a funda su propio partido MEP na 1971.

Vox Populi Vox Dei

Hecho ta cu e lucha pa autonomia di nos isla no tabata un lucha exclusivamente di MEP, pero un lucha di henter e pueblo Arubano. Como tal pueblo mester haya e oportunidad di vocifera locual e ta desea. Gobierno di Aruba di e tempo ey a duna sr. Nelson Oduber, Diputado di Asuntonan Constitucional e encargo di organisa un Referendum y p'asina e pueblo por expresa su mes democráticamente. “Vox Populi, Vox Dei” (Voz di Pueblo ta Voz di Dios) tabata e lema usa durante e temporada di preparacion y campaña pa Referendum. A institui un comision di Referendum consistiendo di e siguiente personanan: John van der Kuyp, Hose Figaroa, Armando Muyale y Juan E. Wever. Naturalmente mirando cu ta trata di algo serio, esta e futuro

destino di nos pueblo, gobierno a institui tambe un comision di informacion, cual tabata consisti di Carlos Bislip, Roy van Putten, Leo Yarzagaray, Albert Eman, Dominico Flemming, Godfried Eman, John Hart y Atan Lee. E comision tabata tin como tarea pa percura pa henter pueblo, organisacionnan, club y scolnan por haya suficiente informacion encunto e referendum. E comision a organisa diferente debate y foro, na radio, television y den districtonan.

Resultado abrumador

Ora cu e Gobiernonan di Hulanda y di Antiyas a tende di e plan pa un Referendum, ambos gobierno a declara inmediatamente cu esaki no por, ya cu Statuut di Reino no ta duna espacio p'esaki. Sinembargo Betico Croes no tabata un politico panlefi di “Ja Baas”, pero den forma decidido a dal bay cu e Referendum. E Referendum mes a tuma lugar dia 25 di maart 1977, esta riba un dia manera awe 46 aña pasa, unda 82.5% di e pueblo a duna

gobierno un mandato solido pa regla nos futuro estatal bao tur condicion fuera di e constelacion Antiyano. E tempo ey varios observador a bin Aruba pa mira di acerca e proceso di votacion, entre otro for di Chile, Venezuela, Puerto Rico y Corsou, mientras for di diferente otro pais a bin periodistanan, cu tabata tin elogio pa e forma con e referendum a ser organisa. Alavez no mester lubida cu Betico Croes como un verdadero social democrata a duna tur hoben di 18 aña cu a nace aki y cu no tabata Hulandes, pero si inscribi na Censo, e derecho pa vota.

Boycott total di AVP

AVP a haci tur intento pa boicotia e Referendum door di pidi nan hendenan pa keda cas (“Blijf thuis met Referendum”) y tambe a manda nan hendenan bay lama y tene barbecue pa no vota den e Referendum. Sinembargo e pueblo Arubano den un forma decidido a responde na e yamada pa Referendum. Cu e resultado positivo

aki Betico Croes a haya e mandato pa transmiti na tur instancia local y internacional, entre otro na Nacionnan Uni e deseo di e pueblo Arubano pa su libertad.

Gobierno Antiyano y di Hulanda a menosprecia y bagatelisa e resultado abrumador di e Referendum y hunto cu AVP tabata yamele ilegal y sin ningun valor alguno. Hecho ta cu 30 aña despues tanto Hulanda y tur e islanan di Antiyas tambe a sigui e ehempel di Aruba y a tene diferente Referendum riba tereno di estructura estatal y constitucion Europeo, mientras cu no tabata tin nada regla den nan constitucion. Asina pues e pueblo Arubano lo sigui recorda cu hopi aprecio y respet e Referendum di 25 di maart 1977 cu a wordo realisa danki na e vision y curashi di e gran estadista Libertador Betico Croes.

Un Referendum cu finalmente a resulta di tabata e instrumento determinante pa cu e logro di nos Status Aparte entrante 1 di januari 1986.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP): AVP realmente ta den crisis?

Cu AVP ta den crisis ta mas cu obvio, bo lo bisa. Cu cada ken ta pa nan cuenta ta un hecho, bo lo conclui. Cu ta purba aki aya pa drecha cos, sin ningun clase di sincronisacion tambe ta remarcabel. Cu di paden ta cuestiona nan propio lider ta loke mas ta resalta, cual sigur ta pone bo cuestiona e asunto aki aun mas. Nan mes ta papia di hala bieu y hala nobo, nan mes ta cuestionando e falta di liderazgo y comunicacion. Diripiente nan ta papia abiertamente di e problema “rond di Benny” riba lista, diripiente ta trece na duda e capacidad di Mike Eman pa maneha e partido y percura pa solucion di problemanan interno.

Cu Mike ta ausente no ta algo di awo

Pero awe mi kier pa nos pensa un rato si esaki no ta algo cu nan mes a orkestra of porfin nan a mira e realidad di e situacion di nan lider? No ta di awo e ta bisto cu AVP tin un lider ausente, un lider sin solucion, un lider cera den su penthouse na Marisol Building. Un lider cu constantemente ta den un elogio propio continuo ora leu a leu e dicidi di presenta, un lider cu a perde tur contacto cu realidad y ni kier reconoce cu un pandemia a pasa riba e pais aki (of miho bisa cu no ta cumbini’e papia di esaki).

Tras di cortina

Abo ta kere cu AVP ta realmente den crisis? Bo no lo pensa cu ta nan mes ta creando e escenario pa lanta partido chikito pa nan por ta para mas fuerte pa proximo eleccion? Pasobra loke ta tumando lugar publicamente ta manera premedita y nada usual pa un partido grandi y normalmente bon organisa manera AVP. Lo ta interesante pa bo

keda atento cu no ta wega politico ta keda hunga na beneficio partidista y cu meta pa toch bin na poder. Pasobra ta con un partido sin liderazgo, sin comunicacion interno y cu a masacra e pais aki, a crea un megadebe y a deha di pone prioridad na asuntonan social di e pais aki por keda evalua pa maneha e pais aki un biaha mas? Para keto realisa, para keto evalua!

Ta mucho “facil” pa nos kere cu cosnan a bay y pasa manera nan a bay. Pueblo mester puntra nan mes con ta posibel cu un partido manera AVP no a reuni pa un reunion asina importante? Un reunion caminda tur miembro di Fraccion di AVP tabata presente pero no tur a hiba palabra. Pa simannan largo nan a sali cuestiona, ataca y instiga pueblo, anto ningun di e coleganan bieu incluyendo e lider di nan partido, Mike Eman, no por a tuma tempo pa informanan kico berdaderamente a pasa cu e caso Tofanelli? Den reunion e muchanan manda (e hala nobo) di e partido a bin pa “basha bala” den sala di parlamento y e bieunan tabata sa kico ta sosodiendo. Nan a laganan cuestiona MEP y Raiz y durante e reunion publico laga Mike de Meza bisanan e berdad y laga nan cara na berguensa. Pregunta ta: dicon a masacra nan mesun coleganan asina? Cu ki meta?

A trata e acuerdo y no exoneracion

Awe nan kier pa pueblo kerenan cu ta te dia di reunion De Meza a bin corda cu nan partido AVP a dicidi pa no sigui procede y no a bay den casacion, a base di consehonan huridico. Cu el a lubida cu pais Aruba a dicidi pa bay den



negosacion pa yega na un “schikking” (i.e., acuerdo) cu Tofanelli mirando cu Pais Aruba (AVP) a perde e caso den Corte Comun. Ta e acuerdo aki ta locual berdaderamente nos a trata durante e ultimo reunion publico y no exoneracion di ex minister Edison Briesen manera nan kier pretende. Ultimo reunion nos a enpoderar e Gobierno actual cu mester a termina e trabou di e gobierno di AVP pa por paga e suma di e acuerdo aki na Tofanelli. Suma cu nan a logra baha por cierto. Mirando cu no obstante e hecho cu nos no tabata atendiendo e parti di “vrijwaring” pero di e acuerdo, AVP su hala nobo y MAS ta di esaki so nan kier a papia. De Meza a hay’e ta informa su coleganan di oposicion cu otro noticia sorpresa durante e reunion publico, esta cu ta AVP mes a dicidi pa trek in e caso contra sr. Edison Briesen pasobra nan no tabatin interes den esaki y kier a stop e persecucion contra sr. Briesen. Pueblo boso no ta haya frapante e hecho cu ni Mike Eman, ni Mike de Meza, ni ningun di e otro nan di e hala bieu di AVP cu a

forma parti di conseho di minister e tempo ey por a informa nan coleganan di hala nobo? Crisis di comunicacion? Of strategia premedita?

Crisis di berdad of strategia?

Tres cos ta 100% berdad: 1) Tin un hala nobo den AVP, 2) nan no kier Mike Eman como nan lider y 3) e hala bieu tin cu hala kita. E ta bisto cu e ta incapaz di lidera y e hala nobo ta prefera Gerlien Croes na su lugar. E unico cu a sali publicamente vocifera su malcontento di e situacion y cu no ta tene miedo di e hala bieu ta Rycond Santos do Nascimento. Manera cos ta bayendo na e momento nan aki, ta parce mi cu e ta e unico cu ta apto pa ta lider.

Enfoke y voice notenan circulando ta subrayando

e realidad aki. Tambe ta keda enfatisa cu e hala nobo no kier e bieunan mas riba lista pasobra nan ta stroba nan crecimiento. En todo caso nos por conclui cu e bieu y e nobonan ta midiendo forsa. Pregunta ta: esaki ta orkestra of di berdad AVP ta den crisis?

Mike Eman manera semper ta boca cera y a desaparece, Gerlien cero comentario riba e puntonan aki. Hecho ta cu Mike Eman a faya barbaramente, Gerlien a gaña y malinforma pueblo pretendiendo di sa e berdad, y Mike de Meza kier a hunga rol di esun cu ta papia berdad pero a laga e calumnia y instigamento tuma lugar tranquil asina te dia di reunion. Pueblo, esaki ta crisis di berdad of ta strategia?



26 maart 1982: Institucion di Arubahuis 41 aña pasa tabata un vision di Betico Croes den su lucha pa Status Aparte



Un biaha mas partido MEP kier resalta e echo cu luna di maart ta e luna di mas importante den henter e lucha di e pueblo Arubano pa su status autonomo den Reino Hulandes. Fuera di e logro di nos Status Aparte durante e Conferencia di Mesa Rondo dia 12 di maart 1983, e inauguracion di nos Himno y Bandera dia 18 di maart 1983, e referendum consultativo dia 25 di maart 1977, e

fecha di 26 di maart 1982 ta resalta como un logro pa loke ta e inauguracion di nos Arubahuis na Hulanda.

Den preparacion pa Status Aparte

Asina por mira cu riba e fecha aki e pueblo Arubano a haya un representacion oficial na Hulanda, esta nos Arubahuis cu tabata situa na Paleisstraat, caminda miles y miles di e Arubianonan na Hulanda desde e dia ey por a conta cu un representacion digno cu siguramente a traha na nan bienestar. E representacion aki tambe tabata den cuadro di e vision di nos Libertador Betico Croes y ta forma parti di e preparacion pa e Status Aparte di Aruba. Tambe pa atrae inversionistanan Hulandes y pa promocion di turismo for di Europa, un representacion



Arubano na Hulanda tabata hustifica. E representacion ta necesario tambe pa atende asunto di nos studiantenan na Hulanda, percura pa cuido medico pa patientnan cu ta bay busca esaki na Hulanda

y atende problemanan social di Arubianonan na Hulanda.

Sin duda cu e pueblo Arubano mester ta orguyoso di institucion di Arubahuis na Hulanda cu a bira realidad danki na

e vision di nos estadista Betico Croes.

Pabien Aruba cu e di 41 aniversario di nos Arubahuis na Hulanda.

Dia 31 di maart 2023 ta e fecha final pa entrega e 'verzamelloonstaat' y 'verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2022

Departamento di Impuesto ta recorda cu e fecha final pa entrega e lista colectivo di salario (verzamelloonstaat of VZL) y e lista colectivo di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden of VOD) di aña 2022 ta 31 di maart 2023.

Tur doño di trabou of comerciante mester entrega e listanan menciona den forma digital via e portal 'BO impuesto' di Departamento di Impuesto. Si un doño di trabou of comerciante no ta registra como usuario den e portal menciona, lo mester haci esaki mas lihe posibel. Pa registra como usuario di e portal mester haci un cita via: https://www.impuesto.aw/afspraak_maken_met_DIMP. Si un usuario no ta logra log in den e portal, por manda un e-mail na boi@impuesto.aw of yama 522 7437.

E doño di trabou of comerciante por yena e datonan rekeri den e portal mes of por scoge pa upload e file

XML cu ta wordo produci door di su programa di payroll. Alabes tin e opcion pa uza e MS Excel filenan di Departamento di Impuesto cu yama "e-Verzamelloonstaat" y "e-Verzamelstaat Opgaaf Derden". Por baha e filenan aki for di e website di Departamento di Impuesto Loonbelasting | Departamento di Impuesto.

Ta bon pa tene na cuenta cu no ta posibel mas pa entrega un USB-stick of manda e filenan via e-mail.

Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente pa cumpli na tempo debi cu no ta bay tin prolongacion di termino. Keda sin entrega e 'Verzamelloonstaat' of e 'Verzamelstaat opgaaf derden' di aña



2022 lo por nifica cu e contribuyente lo por ricibi un cobranza adicional (naheffingsaanslag) inclui boet d

Minister Maduro di Finansa ta informa:

Analisis haci di Aduana su trabounan ta score hopi bon cerca UNCTAD

Eficiencia a trece mas entrada y a facilita comercio



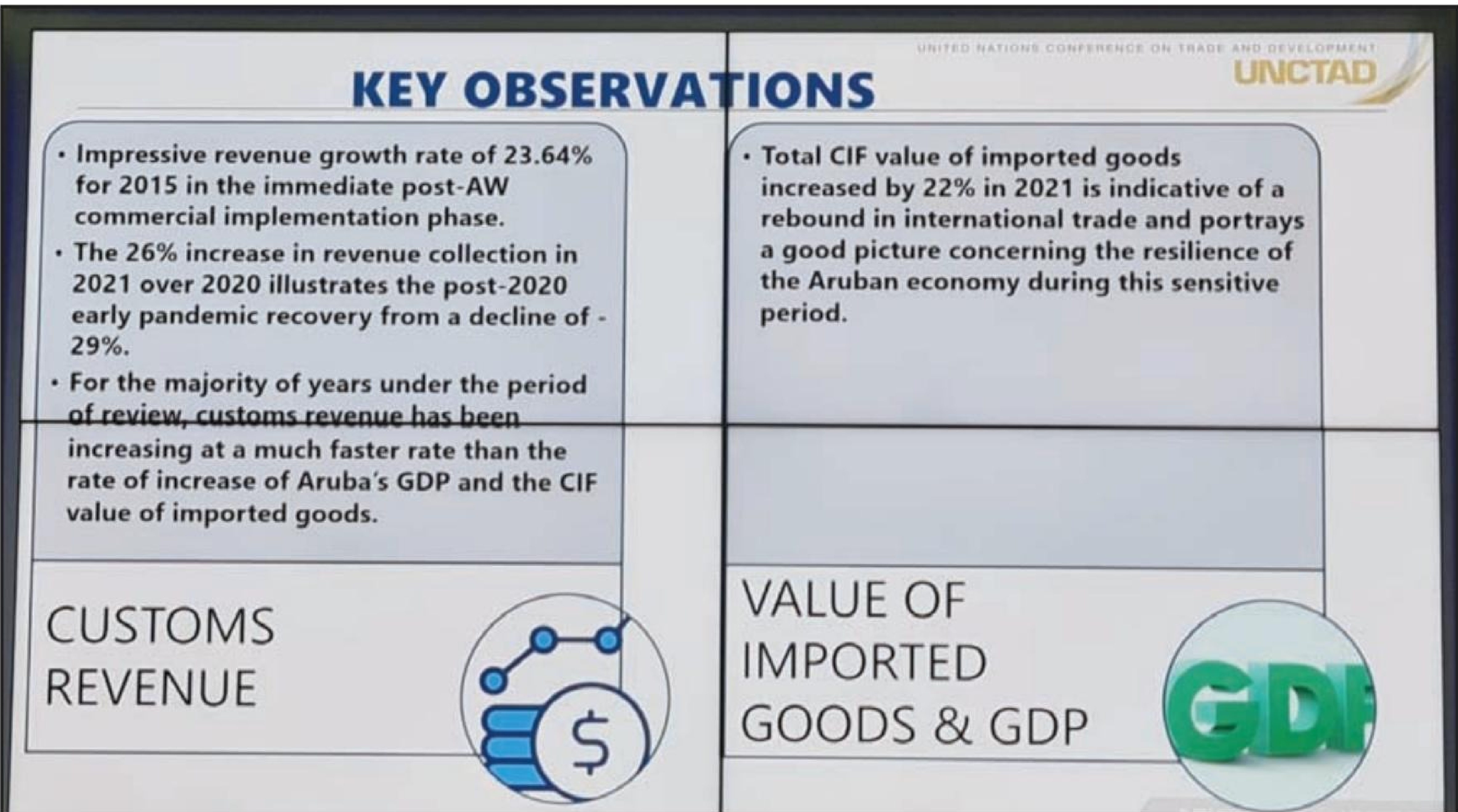
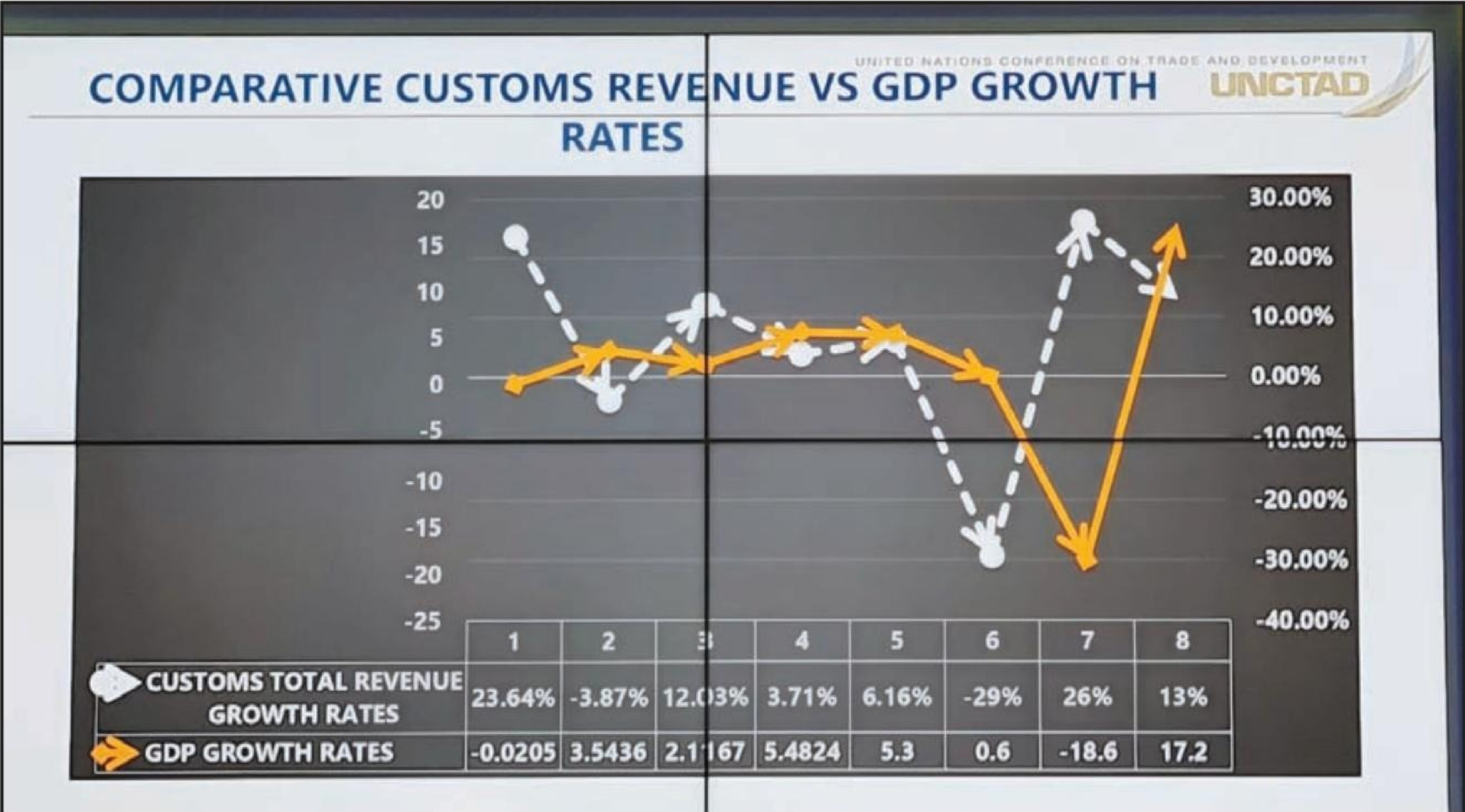
Recientemente Minister Maduro di Finansa a haya un presentacion di e analisis cu sr. Terence Leonard, experto di Aduana di UNCTAD a haci na Departamento di Aduana di Aruba. E resultado di e analisis ta muestra cu e trabou haci na Aduana di Aruba ta uno cu ta score hopi bon cerca UNCTAD, cu ta e unidad di Nacionnan Uni cu ta yuda Paisnan den desaroyo pa, entre otro, facilita comercio.

Pa un tempo caba Aduana ta trahando cu e sistema automatiza di Asycuda y sr. Leonard di UNCTAD a bin ta yudando Aduana cu e implementacion y traspaso di conocimiento relata na e sistema aki. Banda diesaki, sr. Leonard a haci dos analisis. Uno pa por haya un bista di e entrada cu Aduana ta genera pa Pais Aruba, y e otro ta un analisis pa evalua e programa piloto di 'Trade Facilitation' cu ta wordo aplica pa Aduana na Aruba.

Pa locual ta trata e analisis di e entrada produci pa

Aduana desde aña 2014 pa 2022, por bisa cu e cifranan ta muestra cu eficiencia den Cuerpo di Aduana a produci mas entrada pa caha di Gobierno. E analisis di e programa piloto di 'Trade Facilitation' tambe tabata tin un bon resultado, ya cu e sistema di traha basa riba risico a trece un eficiencia grandi cune pa e trabou Aduanero y na su turno a pone cu comercio por a haya nan carga hopi mas lihe sin cu esaki a afecta e entrada pa Pais Aruba. Sr. Leonard a indica cu UNCTAD a keda impresionado pa e resultado di Aduana di Aruba y lo kier haci uzo di Aruba como un 'best practice' pa yuda otro paisnan den nos region.

Minister Maduro a gradici sr. Leonard pa tur e bon cooperacion cu UNCTAD a bin ta brinda Aruba y ta felicita Aduana cu e bon resultadonan aki. E inversionnan cu a wordo haci den e sistema di Asycuda y tambe e sistema di traha basa riba risico, a cuminsa duna nan fruta.



A.T.A. y AAA a reuni cu ehecutivonan di TUI na Hulanda

Durante un biahe pa Europa, A.T.A. y AAA como ekipo a reuni cu miembronan di ekipo di TUI na Hulanda.

Pa e reunion tawata presente di TUI: Rob Oostendorp- Product Director Sun & Beach Long Haul, Manfred Lahey- Manager Sun and Beach, Frank Broersen- Group Account Manager, Tourist Boards & Key Partnerships y Jantine Bijl- Account Implementation Manager Tourist Boards.

Di e ekipo di Aruba tawata presente Ronella Croes- C.E.O. di A.T.A., Sanju Luidens-Daryanani- C.M.O. di A.T.A., Tirso Tromp- Area Director Europa A.T.A., Jaap Ellis- Sales and Marketing Manager Europe A.T.A. y Jo-Anne Meaux-Arends- Aviation Business Development Executive di AAA.

Mescos cu algun siman pasa cu a reuni cu KLM, durante e reunion cu TUI a para keto na un 2022 record pa e mercado Hulandes (+8% compara cu 2019) y un bon aña pa e mercado di Europa. Pa e prome dos lunanan di 2023, e mercado Europeo a bay dilanti cu 7.5% compara cu 2022.

Pa 2023, Hulanda ta keda e mercado mas grandi pa Aruba for di Europa, e strategia di diversificacion ta continua si entre otro pa medio di introduccion di vuelonan di British Airways di Inglatera y di Ving di Suecia.

E forsa di e mercado di Estados Unidos, mester bisa cu ta pone presion si riba e disponibilidad di camber na cierto tarifa pa mercadonan Europeo y Latino Americano. No obstante esaki A.T.A., AAA y diferente hotelnan ta sigui pusha y ta realisa e importancia di tin un portfolio di mercadonan diversifica pa Aruba.

Durante e reunion a discuti diferente aspecto di e relacion cu TUI y entre otro a discuti e fenomeno ariba menciona como tambe vuelonan cu por spera di parti di TUI November en adelante y pa 2024. Esaki ta muestra positivo. TUI ta bula 3 biaha pa siman y TUI NL ta un di e tour operadornan di mas grandi



pa Aruba den e mercado Hulandes y ta vende mayoria pakete pa Aruba. Aruba ta haci diferente promocion cu nan cu ta stimula e demanda pa e destino. TUI a confirma cu e demanda pa Aruba ta halto y ta midi esaki a base di campananan di Aruba cu ta lansa y e reaccion cu ta ricibi. TUI a reconfirma nan compromiso pa nos destino como un socio di ya basta aña pa Aruba. A.T.A. y AAA tambe a confirma continuacion di trabou den ekipo pa asina sigui desaroya e mercado debidamente.



Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama
585 9500
 of manda nos un
 e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo port'i cas

Team grandi di polis a bishita un cas na Santa Cruz (Team grandi de la policía visitó una casa en Santa Cruz)



Santa Cruz: Diahuebs algo prome cu 3'o últimamente, un equipo de varias unidades de polis tabata presente na a cas na Santa Cruz.

E cas ta keda net den e bocht de Santa Cruz. Por a mira como 4 patruxa di polis y dos pickup di polis para dilanti di e cas.

Y motibo di nan bishita no ta conoci, a tuma contacto cu Cuerpo Policialm cu e vociro policial, pero nan tampoco no por a duna informacion di e caso aki.



HACI PAGO DI ABONEMENT ONLINE TA POSIBEL:

APRECIABLE CLIENTELA, SI BO TA DESEA DI
HACI E PAGO DI ABONEMENT ONLINE,
E TA POSIBEL:

ESAKI TA NOS CUENTA:

SUNMAX PRINTERS - STA. CRUZ 110

BANCO: RBC

NUMBER DI CUENTA: 7700000100152447

DI ANTEMANO,
MASHA DANKI.

SOLO DI PUEBLO





Premier Evelyn Wever - Croes:

RIBA DI DOS DIA DI CONFERENCIA DI AWA A SIGUI TRATA E TEMA DI IMPORTANCIA DI AWA

Aruba ta bendiciona cu bon calidad di awa pa bebe, accesibel pa tur hende y cu e ta yuda cu turismo.



ORANJESTAD - Riba e di dos dia di conferencia di prensa di awa “UN Water Conference” tumando lugha na Nacionnan Uni. Paisnan a sigui elabora riba e importancia di awa pa pasinan rond mundo. Prome Minister Evelyn Wever - Croes a enfatisa cu Aruba ta bendiciona

cu bon calidad di awa pa bebe, accesibel pa tur hende y cu e ta yuda cu turismo. Pesey e ta importante pa para keto y mira kico mester haci pa e sigui ta un bendicion.

Si para keto unrato na e lama rond di nos, por mira cu tin diferente ries-

go, entre otro cu coralnan y beachnan cual ta afecta Aruba su pilar economico. Pesey pa por conserva loke tin, tur pais rond mundo mester duna di nan parti.

Pa Aruba tambe e ta importante cu Prome Minister ta e Presidente ex officio di e conferencia cu

ta tuma lugha. Esaki kiermen cu Prome Minister ta guia e conferencia den e asamblea general, trece puntonan dilanti, scucha loke otronan tin pa trece dilanti y asina tambe e ta un honor hopi grandi poniendo Aruba riba mapa internacional.

Pa conclui, Prome Minister a resumi bisando cu e conferencia ta bayendo bon, y riba e ultimo dia di reunion e compromisonan lo mester bira mas concreto di kico cada pais ta bay haci, pa percura cu awa ta sigui ta un bendicion pa henter mundo.

Awe ta bo chens di gana 650 mil florin cu Lotto 5 Sorteo ta awe nochi

ORANJESTAD, Aruba – 25 di maart, 2023: Diaranson ultimo Lotto 5 no a conoce ningun ganado cu ta pone e jackpot pa awe diasabra tin e suma di 650 mil florin.

Lotto 5 ta costa solamente 4 florin y bo por combina bo 5 numbertan for di 01 te cu 35, si bo no sa cua numbertan pa kies, bo ta puntra bo rebendedor pa un loco y asina bo ta den wega pa bira e feliz ganado(ra) di e jackpot di 650 mil florin cu Lotto 5.

Sorteo di Lotto 5 ta hunga awe diasabra pa 7.45PM y

por cumpra bo ticket na bo rebendedor favorito of riba Lotto Online te cu 7.30PM.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiack, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: www.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa lo-



teria, cambia bida di su hungadonan y na mes mo-

mento inverti den deporte local pa medio di dona-

cionnan na e comision di subsidio.

CARTA PA GOBIERNO DI HOLANDA PA HANJA CLARIDAD TOCANTE FIRST CARIBBEAN CLIMATE AND ENERGY CONFERENCE, 10-12 MEI 2023 NA ARUBA

Awe 23 maart 2023 Stichting Rainbow Warriors Core a manda un carta pa Vertegenwoordiging van Nederland op Aruba pa hanja claridad tocante e participacion di asina yama Major Groups and Other Stakeholders di e seis isla den Caribe den Reino Holandes den e First Caribbean Climate and Energy Conference, anuncia dor di Gobierno Holandes, y programa pa 10-12 mei 2023 na Aruba.

A puntra alabes Vaste Commissies Tweede Kamer pa Economische Zaken en Klimaat, Koninkrijksrelaties y Buitenlandse

Zaken pa dirigi e pregunta tambe pa Minister Jetten di Economische Zaken en Klimaat.

Pasobra den e comunicado di Gobierno di Holanda riba link: <https://www.rijksoverheid.nl/aktueel/nieuws/2023/03/20/nederland-en-aruba-organiseren-klimaatconferentie-op-aruba>

Ta pone lo siguiente: “Tijdens de klimaatop in Sharm-el-Sheikh (COP27) heeft Nederland zich ingezet om de klimaat- en energietransitie op kleine eilandstaten, zoals die



in het Caribisch deel van het Koninkrijk te versnellen. Hiertoe heeft Nederland zich aangesloten bij initiatieven zoals het Local2030 Islands Network en het SIDS Lighthouse Initiative. Met de Caribbean Climate & Energy Conference op Aruba wil

het kabinet hierop voortbouwen.”

Esey ta haci cu mester cumpli cu exigencianan di Nacionan Uni pa participacion di asina yama Major Groups and Other Stakeholders (“sociedad civil”) den tanto preparacion como participacion

den e conferencia.

E conferencia organisa conhuntamente dor di Holanda y Aruba mester duna e sociedad civil di e seis islanan nan debido participacion den preparacion pa y participacion den e conferencia.

Medida General di Gobierno den Conseho di Minister **Conseho di Minister ta dicidi cu studiantenan Caribense ta ricibi un BSN prome cu nan yega Hulanda**

Conseho di Minister a bay di acuerdo cu un cambio di e Decreto registracion basico di persona, di manera cu studiantenan Caribense ora nan pidi financiamento di estudio via DUO, por haña mesora un BSN. Esaki ta posibel door di registran temporalmente como no-residente den e BRP. Den consulta cu minister di Enseñansa, Cultura y Ciencia, secretario di estado di Relashon di Reino y Digitalisacion (BZK), Alexandra van Huffelen, a presenta e decreto. Di e forma aki e ta implementa e ambishonnan di gabinete pa duna studiantenan di Bonaire, Saba y Sint Eustatius, Aruba, Corsou y Sint Maarten un BSN prome cu nan yega Hulanda. A presenta e decreto na Raad van State pa conseho.



Regla asuntonan mas facil online
Cu un BSN studiantenan por regla tur asunto cu go-



bierno y otro instancianan online, pa cua tin mester di un BSN. Por ehempel pa petishon di un DigiD, pago extra i pa traha un cita ku e municipio pa inscripshon den e BRP. Di e forma ey studiantenan por prepara nan mes prome cu nan yega Hulanda y despues di nan yegada regla tur asunto mas lihe. Pa e motibo aki nan no ta haya nan mes den problema innecesariamente. E decreto ta un prome paso. Despues cu e drenta na vigor tin mester di tempo pa adapta e sistemanan di DUO.

Pa studiantenan Cari-

bense cu derecho riba financiamento
E cambio ta conta pa tur estudiante Caribense cu tin derecho riba financiamiento di estudio y cu ta bay studia na Hulanda, pero cu no ta biba aya ainda.

Un condicion importante ta cu nan mester tin nacionalidad Hulandes of ekivalente. Studiantenan Caribense di mbo cu ainda no a cumpli 18 aña tambe ta haya e BSN prome cu nan yega Hulanda.

E derecho pa biaha cu nan ta ricibi, conoci como e producto di biahe pa estudiante, ta ser concidera

tambe como finansiamiento di estudio.

Registracion den un municipio despues cu yega Hulanda ta obligatorio Despues di e decreto aki tambe studiantenan Caribense ta obliga di registra nan mes den e BRP di e municipio Hulandes kaminda nan ta bay biba, despues cu nan yega Hulanda. E areglo ta conta pa tur persona cu ta bay keda mas di kwater luna na Hulanda. E BSN ta keda igual.

Posibel medidanan adicional na comienso di e estudio den 2023

Pa studiantenan Caribense cu ta cuminsa na augustus of september di e aña aki cu nan estudio na Hulanda no ta posibel pa haci e cambio na tempo despues cu e decreto a drenta na vigor. Nan ta haya un BSN despues di registrashon den BRP di e municipio Hulandes kaminda nan ta bay biba.

Gobierno Central ta bai haci esfuerco pa, den casonan individual, eliminá puntanan problematico pa e studiantenan Caribense, cu ta soru pa tardansa na momento di registracion den BRP.

Yena mi awor a wòrdu lansá

Proskuneo NL ta lansa su promé single di e aña aki entitulá 'Yena mi awor'. Un kansion den kolaborashon ku dos tremendo adoradó, Pastor Chesron Richardson i Claricee Torres. Pastor Chesron Richardson ta pastor di iglesia House of Worship Hulanda i ta konosí pa e kansionnan "No preokupá bo" i "Yunan di Dios". Claricee Torres ta forma parti di e grupo kristian na Kòrsou, Proskuneo.

E ta e kantante prinsipal den adorashonnan manera "Mi ta stima Bo" i "Den Bo presensia". E tremendo kansionnan aki tin e propósito pa hala hende mas serka di Dios. E kansion "Yena mi awor" ta indiká ku nos tur tin mester di mas di Dios. E tin un plan pa kada un di nos i sin djE nos bida ta bashí. Nos konfiansa ta ku e kansion aki lo konsientisá hende ku ta Dios so por sasia nos set i yena e bashí ku nos ta sinti.

E kantantenan prinsipal di e kansion aki ta Pastor Chesron Richardson i Claricee Torres.

E koro; Amirah Rijna, Chanté Richardson, Jeanine Richardson i Michelle Macedo Sebastiao. E kansion a wòrdu areglá dor di Jeanine Richardson kompañá pa Rowently Ilaria komo drùmer i Samuel Duque Puchi komo kitarista.

'Yena mi awor' ta disponibel riba e kanal di Youtube di "House Of Worship Hulanda" i otro plataformanan manera Apple music, Deezer, Soundcloud i Spotify. Aboná awe mes riba e Youtube di House Of Worship Hulanda pa asina bo keda na altura di tur



produkshon di Proskuneo NL. Tambe bo por bishitá nos página di Facebook "Howhulanda" i nos Instagram "Proskuneonl".

Nos ta konfia ku kada un ku skucha e kansion aki wòrdu yená ku e amor i unshon di Dios. Ku hende lo sa ku si nos tin Dios, nos no tin mester di nada otro. Kompartí e kansion aki ku bo ser kerinan i konosinan pa nan tambe por wòrdu bendishoná.

Disfrutá di dje!



**BO SANGER
TA SALBA BIDA!**

 587 0002

 StichtingBloedbankAruba

Registra pa bira donante na www.bloedbankaruba.aw

Minister Ursell Arends:

Proceso pa un hindervergunning pa e desperdicio riba dump a inicia



Manera ta conoci, dump na Parkietenbos ta cera desde 1 di januari 2023. Siguiendo pasanan pa dump ta inclui pa 'cap' e dump y transforma esaki den un parke solar. Simultaneamente Serlimar SG ta tumando pasanan pa hiba un maneho financieramente responsabel, mientras diferente compania priva ta hunga un rol den yega na un maneho di desperdicio riba nivel

nacional cu ta hopi mas sostenibel y responsabel. Esaki ta parti di e vision di Ministerio di Naturalesa.

Cu e ceramento di dump na Parkietenbos, un paso importante a wordo tuma pa para e aumento continuo di desperdicio na dump durante decadas. Pa motibo di e desperdicio cu ta riba dump caba, Serlimar SG, como beheerder di e dump y den deliberacion

cu Ministerio di Naturalesa, a haci peticion pa un hindervergunning. Ministerio di Naturalesa ta considera e paso aki uno responsabel. E proceso pa un hindervergunning ta regla den nos Hinderverordening y ta inclui un termino di 30 dia pa tur hende por expresa por escrito si nan tin desacuerdo cu dunamento di e permiso. E anuncio pa cu esaki a wordo haci y a cuminsa

desde 23 di maart 2023.

org.

E peticion aki no ta significa cu lo bin un otro dump, ni cu lo habri dump bek. E peticion ta relaciona cu e posibel molester cu e desperdicio cu tin na e sitio caba, por causa.

Pa mas informacion tocante e maneho di desperdicio y unda pa hiba diferente tipo di desperdicio, bishita [trashtocasharuba.org](https://www.trashtocasharuba.org).



7 Alimento cu ta prolonga bida

7 Alimento cu ta prolonga bida

Un alimentacion varia mester inclui alimentonan cu ta prolonga bida, mihor bisa, alimentonan altamente nutritivo.

A medida cu un dieta ta integra pa varios alimento cu un aporte halto nutricional, mas ekilibra e ta.

Awendia, nos tin na nos disposicion un gama amplio di ingrediente. Sin embargo, nos no ta caba di ta conciente cu pa mantene un dieta balansa rico den alimentonan cu ta prolonga bida, alehando di junk food, ta lo miho cu nos por haci pa nos salud y bienestar.

Pero tin alimentonan cu ta miho cu otro? Dimes cu si.

E alimentonan saludabel ta aporta na proteina, carbohidrato, mineral y nutrientenan cu nos tin mester pa mantene nos energia riba bon nive.

Pakico nos alimentacion mester ta balansa?

Pasobra un alimentacion ekilibra ta yuda nos preveni enfermedadnan, manera:

- Obesidad.
- Presion halto.
- Problemanan cardiovascular.
- Anemia.
- Osteoporosis.

Loke ta recomendabel ta consumi alimentonan varia, ya cu cada uno ta contene nutrientenan distinto cu ta aporta na e organismo lo necesario pa funciona di forma optimo. P'esey nos dieta diario mester inclui:

- Porcionnan considerabel di fruta y berdura.
- Pisca of seafood, por lo menos, dos biaha pa siman.
- Vetnan saludabel



manera azeta di oleifi y di canola.

- Frutanan seco den cantidadnan chikito.
- Carni cora den poco cantidad.
- Antioxidante manera brocoli, thee berde y tomati.

Algun alimento cu ta prolonga bida

A continuacion, nos ta presentabo algun di e alimentonan cu ta prolonga bida, alimentonan di un gran aporte nutricional, yama tambe superalimento. Conoce nan propiedadnan y incorpora nan den bo dieta diario.

1. Brocoli

E ta un mata cu un contenido halto den vitamina A y D. Ademas e tin propiedadnan antioxidante y nutritivo. E mayor parti di su composicion ta awa, cu por wordo consumi den cantidadnan grandi, sin e temor di aumenta di peso. Brocoli tambe ta contene vitamina B, cual ta faborece e salud cardiovascular. Tambe, e ta contene luteina y zeaxantina, compuestonan natural cu ta actua previniendo catarata y e degeneracion macular di wowo.

Di un otro parti, e ta un alimento facil di cushina y capas di deleita nos na

vapor, a la plancha of gratina.

No obstante, nos mester recorda cu brocoli y e cruciferanan en general no ta recomenda na enfermonan cu hipertiroidismo. Den e sentido aki, e pashentnan mester come nan cu moderacion.

2. Tomati

Otro di e alimentonan cu ta prolonga bida ta tomati, un mata herbaceo tambe componi principalmente pa awa y carbohidrato. E ta aporta un gran cantidad di vitamina A y C, ademas di mineralnan manera potasium. Igualmente, e ta rico den licopeno, un carotenoide cu ta funciona como antioxidante y ta preveni e aparicion di enfermedadnan cronico y cardiovascular. Segun sea su forma di cultivo, asina lo ta e cantidad di licopeno. Asina, mas hecho e ta, mayor cantidad di licopeno.

3. Erwt

Di e famia di bonchi, erwt ta un fuente di proteina mes importante cu carni. E ta contene mineralnan manera magnesium, zinc y fosforus, ademas di vitaminanan perteneciente na e grupo B, entre nan acido folico. E vitaminanan aki ta

contribui den e formacion di cel, hormoon y sanger cora.

Tambe, e ta reforsa e sistema inmunitario y e sistema nervioso, ademas cu e ta faborece e trabao di e transito intestinal previniendo barica cera. Di un otro parti, carbohidrato conteni den erwt ta aporta energia na e organismo, loke ta permiti un miho rendimiento fisico.

4. Garbanzo

Nan ta contene lecitina, un tipo di vet special cu ta yuda reduci e nivelnan di colesterol y ekilibra trigliceridenan den sanger. Tambe, e ta contene fibra solubel y ta rico den acidonan omega 3 y 6, cualnan ta proteha e sistema cardiovascular y ta impedi cu nan ta forma placanan di vet den sanger.

Di un otro banda, ta yuda elimina toxinan cu por causa cirrosis of hepatitis. Tambe tin un gran cantidd di magnesium cu ta mehora e circulacion, musculo y elasticidad di vena y arteria.

5. Awacati

Ta aporta na lipidonan, loke ta aumenta su balor calorico. Sin embargo, su vetnan ta insatura, manera acido oleico. Ademas awacati ta rico den fibra, tanto solubel como insolubel y ta contene mineralnan manera magnesium y potasium cu ta yuda den e absorcion di calcium y den e funcionamiento cardiovascular. En cuanto su composicion vitaminico, vitamina E ta destaca, un excelente antioxidante, como tambe vitaminanan C y B6.

6. Salmao

Salmao of "pisca blauw" ta rico den omega 3, pa cual e ta yuda na disminui e nivelnan di colesterol y e cantidad di trigliceride plasmatico.

Igualmente, e ta evita cu ta forma trombosis y coagulan den sanger. Ademas, manera e resto di e piscanan, ta un bon fuente di proteina.

E ta contene vitamina di grupo B, cualnan ta contribui den e absorcion di nutrientenan cu ta aporta energia, tal como vet, proteina y hidratanan di carbono.

7. Chuculati preto

Un alimentacion ekilibra no necesariamente mester exclui chuculati. Es mas, chuculati preto ta contene elementonan nutritivo tal como proteina, vet, carbohidrato y nutrientenan necesario. Manteca di cacao ta contene acido estearico, acido satura cu no ta aumenta e colesterol. Ademas e ta contene teobromina, un substancia cu ta funciona como un depurador di sanger y ta stimula e circulacion sanguineo.

P'esey e ta wordo considera como un "superalimento", alimentonan cu ta prolonga bida.

Recomendacionnan adicional

- Dividi e cuminda den porcionnan chikito durante dia, preferiblemente, den cinco porcion.
- Evita come alimentonan hasa, rico den vet y cu colorante.
- Bebe entre 2 y 3 liter di awa pa dia.
- Realisa actividad fisico, por lo menos 3 biaha pa siman.

Premier Evelyn Wever - Croes: “E CAMBIO FUNDAMENTAL DEN CON TA PERCIBI AWA TA CUMINSA NA CON AWA TA WORDO BALORA”



ORANJESTAD - Yegando final di e conferencia di awa “UN Water Conference”, Prome Minister a tene un discurso den cual a adresa e importancia y necesidad pa acelera cambio pa resolve crisis di awa.

E cambio fundamental den con ta percibi awa ta cuminsa na con awa ta wordo balora, na nivel individual y den comunidad na paisnan rond mundo den region y internacionalmente.

Mehoracion den maneho di awa y haci uzo di e ciclo natural di awa, ta e prome pasonan pa balora awa.

Aruba ta comprometi na uza e concepto “Building with Nature”, cual ta wordo uza entre otro ora ta restaura playanan unda cu e santo blanco a sufri daño door di impacto di horcan. Pa hiba e concepto un poco mas leu, Aruba su intencion ta pa renoba un di e sistemanan di purificacion di awa sushi, pa e awa recicla por wordo uza pa mantencion y aumenta biodiversidad di humedalnan / “wetlands” y provee irigacion.

Ademas Aruba a compromete su mes na desaroya legislacion pa awa, pa por regula y optimalisa e

sistema di awa na Aruba pa preveni polucion.

Como isla e ta importante pa salvaguardia rikesanan den biodiversidad riba tera y den lama. E ta sumamente necesario pa auementa resiliencia di economianan di islanan contra di vulnerabilidad climatologico y den balans cu medio ambiente.

Finalmente Prome Minister a expresa cu awa por ta e palanca pa desaroyo sostenibel, y islanan mes- ter considera pa atende e diferente aspectonan aki na mihor forma, pa yega na solucion mas efectivo.

Paga bo cuenta online ta facil



Pa hasi pago online pone nomber y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

Mehora bo alimentacion si bo tin acido urico halto

E problemanan di acido urico halto ta directamente relaciona cu un mal alimentacion, ya cu e purinanan cu ta prudici'e ta basico y principalmente den loke nos ta come.

Pa e rason aki, den e articulo aki nos ta proponebo algun alimento cu lo yuda mehora e situacion aki.

Ta berdad cu den interior di nos organismo, tambe ta aparece e nivelnan di e acido aki sin ayudo exterior.

Sin embargo, den e condicionnan normal, 80% di e nivelnan di acido urico por wordo controla siguiendo dietanan determina.

Kico ta nifica tin acido urico eleva?

Si nos excede acido urico den sanger, esaki lo wordo deposita riba e articulacionnan den forma di cristal, causando inflamacion y dolor.

Hiperuricemia ta consisti door di tin acido urico halto den sanger. E sintoma mas temi di e enfermedad aki ta e atake di gout, cu ta produci door di deposita e acido urico den articulacionnan.

Gout ta provoca un dolor extremadamente eleva cu tin cu purba evita den e medida di lo posibel.

Cu un bon alimentacion, pauta pa nutricionista, por logra disminui e nivelnan di acido urico den sanger y aumenta e control di e situacion pa evita cu atakenan di gout aparece.

Kico ta considera un nivel eleva di acido urico?

Segun specialistanan di salud, e nivelnan corecto di acido urico ta esunnan cu por haya entre 2,4 y 5,7

mg/dl den hende muhe y entre 3,4 y 7,0 mg/dl den hende homber.

Por lo tanto, cualkier balor cu supera dicho limite, ta wordo considera un indicado di hiperuricemia y mester wordo trata na tempo prome cu e condicion por empeora.

Ki alimento consumi si mi tin acido urico halto?

Den nos alimentacion, nos mester reduci e alimentonan rico den purina, ya cu ora di degrada den e organismo, ta duna como resultado hiperuricemia.

Afortunadamente, ta existi algun alimento cu por yuda baha e acido urico, si bo consumi di forma regular:

Alimentonan abao den purina cu nos por consumi Productonan lacteo ta wordo considera alimentonan abao den purina, pa cual nan ta wordo recomenda den un dieta pa hiperuricemia.

Ta existi alimentonan cu concentracionnan abao di purina den su composicion y cu nos por inclui nan den nos alimentacion sin problema.

E alimentonan aki ta:

- Lacteo
- Berdura: cu excepcio di algun menciona mas abao
- Rais
- Fruta rico na vitamina C
- Fruta seco sin salo

Nos mester duna atencion na tur e alimentonan pasobra tur ta contene purina, den mayor of menor midi, pero cu un planificacion corecto, nos por logra haya resultadonan grandi den nos analiticonan.



Alimentonan cu contenido medio den purina

Zeta ta alimentonan di consumo modera den un dieta pa acido urico, ya cu su presencia di purina ta limita.

Despues nos tin alimentonan cu concentracionnan den purina menor y cu su consumo por ta un poco mas flexibel compara cu e lista anterior.

E alimentonan aki ta:

- Carni blanco
- Esparago
- Bonchi: cu excepcion di lenteha
- Bloemkool
- Spinazie

E tipo di alimentonan aki nos por inclui nan den alimentacion, pero su consumo no mester ta abusivo.

Ki alimento nos mester evita?

Carni cora, hunto cu pisca y marisco, mester evita por completo si nos kier reduci acido urico den sanger.

Vetnan animal y alimentonan rico den purina ta loke mester limita. Entre nan ta destaca caldonan concentra, saus y sopi traha cu pidanan di carni.

purina.

- Tipo di coccion

E tipo di coccion den hiperuricemia tambe por ta importante. Si herbe cuminda, ta logra reduci e cantidad di purina for di e alimentonan.

Un plato herbi of cushina ta e miho opcion cu e platonan hasa of cushina cu cantidadnan grandi di azeta, por ehempel.



Tambe pisca, principal pisca blauw cu sardin, anchoa, salmau, gamba of caballa.

Consumo di alcohol y productonan procesa no ta wordo recomenda pa logra baha e nivel di acido urico di e organismo of evita pa e subi, pa cual ta miho elimina nan of limita hopi su consumo.

Aspectonan pa tene na cuenta cu acido urico eleva

- Consumo di fruta
- Den e caso di fruta, nos mester tene nan bon controla, pasobra di un banda nan ta hopi bon (pasobra nan tin poco cantidad di purina) pero di un otro banda, nan tin concentracionnan hopi grandi di fructuoso, cu den e organismo ta genera

- Bebida

Bebida pa excelencia cu nos mester tuma ta awa. Nos mester aumenta nos consumo di awa si no ta suficiente.'

Purbando di bebe por lo menos 2 liter di awa pa dia, segun e recomendacionnan ta indica. Si nos hiba un alimentacion rico den fruta y berdura, ademas di caldo, sopi of infusion, tambe nos ta inclui awa den nos curpa.

Si ta bon e consehonan aki por yudabo baha bo nivelnan di hiperuricemia, ta importante pa bo consulta cu bo dokter, kende lo realiza un evaluacion y por receta bo tratamento mas adecuado segun bo condicion.

KI EFECTO UN CRISIS BANCARIO MUNDIAL LO TIN PA ARUBA?



ORANJESTAD – Como gremio commercial ta sumamente importante pa keda na altura di situacionan internacional cu por tin un efecto riba nos mercado local. Un situacion asina ta pasando den mundo bancario actualmente. E articulo aki ta pa informa ariba kico a causa e crisis, e efecto cu e tin mundialmente, y kico esaki por significa pa Aruba su economia local.

Causa

Por a tuma nota cu den e ultimo 2 siman 3 banco regional na merca, Silvergate, Silicon Valley bank, y Signature Bank. Otro factor cu a hunga un rol grandi ta cu Credit Suisse, un banco sistmico mundial a wordo tuma over door

di un di su competitornan mas grandi yama UBS. Un banco “regional” na merca tin un balance total di entre \$10 - \$100 biyon. E banconan mas grandi mes na Aruba ta wordo considera un “Community” Bank paso nan tin un balance total te cu \$10 biyon. Na Merca tin e asina yama Federal Deposit Insurance Company (FDIC), cu ta segura tur cliente cu tin deposito den un banco te cu \$250,000. FDIC a tuma over e banconan concerni pa asina segura e deposito di nan clientele, pero tambe re-organisa of bende e banco nan den problema. Credite Suisse, cu den pasado tawata tin basta problema caba a wordo cumpra pa su rival

UBS pa \$3.25 biyon.

Efecto Internacional.

E efecto ta uno interesante, paso cinco di e Banco Centralnan mas grandi di mundo a anuncia un accion coordina pa asina asegura y stabilisa e sistema financiero internacional. Banconan Centralnan di Merca (Federal Reserve), Europa (European Central Bank), Inglatterra (Bank of England), Suisa (the Swiss National Bank), Canada (Bank of Canada), y Japon (Bank of Japan) a anuncia cu tin suficiente likides pa asina purba calma e situacion turbulento andando den mundo financiero.

Ariba 22 maart Federal Reserve a anuncia cu nan lo subi interes cu 0.25% di 4.75% pa 5%, pa pa asina sigui purba baha inflacion. Mundo ta den un situacion di inflacion halto y interes ta subiendo. Interes ta subi normalmente den un situacion inflatorio pa publico purba “spaar” mas. Ora interes ta abou ta mas cumbiniente pa inversionista paso banconan kier pone mas likides den mercado. Por a tuma nota tambe cu mercado nan na Merca, Dow Jones y Nasdaq ta stabiel.

Efecto Local

E efecto pa Aruba ta wordo premira ainda cu lo ta minimo, pero si nos mester keda vigila e situacion internacional, paso Aruba semper ta retrasa pa sinti e efectonan internacional. Na 2008 den e ultimo recession, Aruba tambe a sobrevivir cu efecto local minimo compara cu otro paisnan. Por mira cu ariba 16 di maart 2023 Banco Central di Aruba



a mantene e reserva obligatorio na 25,5 por ciento pa asina garantisar cu tin likides amplio pa nos mercado. Likides amplio ta importante pa mantene e valor y estabilidad di nos florin especialmente den un temporada di inflacion halto di 5.5% determina pa Banco Central. Tambe nos a tuma nota den rapport di Banco Central di januari 2023 cu e ratios nan prudencial bancario ta bon. Aki nos ta nota cu

e ratio di likides ta 27.9% (20% ta mínimo), e “Capital Adequacy Ratio” ta 34.4% (16% ta e mínimo) y e ratio di deposito compara cu fianza ta 60.1% (máximo ta 80%). Kico esaki ta nifica ta cu banco nan local ta resiliente y tin likides amplio.

ATIA como gremio comercial lo keda vigila e situacion internacional y local pa asina informa debidamente su miembronan y comunidad en general.

Pa abona na
SOLO DI PUEBLO
Yama
585 9500

Manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas





PRONOSTICO DI TEMPO

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIASABRA 25 DI MAART 2023, 18:00 ORA

TEMPO:

AWE NOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA Y MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MÁXIMA 31 GRADO CELSIUS

TEMPERATURA MÍNIMA 25 GRADO CELSIUS

ÍNDICE DI CALOR (ÍNDICE DE CALOR) DEN Y ROND

DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 35 GRADO CELSIUS

ÍNDICE UV: 12

BAHADA DI SOLO : 6:51 PM

SUBIDA DI SOLO : 6:41 AM.

BIENTO: MODERA TE BASTA FUERTE PARA DI DIRECCION
GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA:

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:

NO TA SPERA CAMBIONAN SIGNIFICANTE DEN E TIPO

DI WEER CU TIN ACTUALMENTE. HUMEDAD TRECE DEN

COMARCA LOCAL CU E BIENTO LO PONE DE BEZ EN

CUANDO MAS NUBIA DESAROYA. PRINCIPALMENTE

DEN ORANAN DI MARDUGA Y MAINTA POR ESPERA

UN AWACERO PASAJERO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:

NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE, ROND DI 1 PIA.

NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA, ENTRE 1 PA 2 PIA.

NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:

GENERALMENTE MODERA, ENTRE 4 PA 6 PIA.

AVISO/ ALERTA:

TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU

CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA

Y RIBA LAMA HABRI.

ESPECIAL FENOMENONANO:

NINGÚN

POTENCIAL DI AWACERO PA PRÓXIMO 24 ORA:

1 milímetro; LOCALMENTE ESAKI POR TA DIFERENTE.

REGISTRO DE TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y

AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AEROPUERTO : MAX 31 / MIN 24 / 0.0 MM

PUNTA OESTE: MAX 31 / MIN 25 / 0.1 MM

STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 0.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:

LEVE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.

BIENTO LO TA FOR DI DIRECCIONAN OOST Y MODERA TE

BASTA FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;

TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 26

NO DRENTA DEN NINGUN ORGANISACIONNAN SATANICO



No drenta y no bira miembro di nan asambleanan satanico.

No haci huramentonan na satanas. Bijbel ta bisa, Mateo 5: 33 – 37; “Mescos tambe boso a tende cu ta bisa na boso antepasadonan: Lo bo no hura falso, ma lo bo tene bo huramento den Cara di Senjor. Ma AMI ta bisa boso, pa no hura pa ningun motibo, ni pa Cielo, pasobra Cielo ta trono di Dios. No hura ni pa tera, pasobra esaki ta banki di Su pianan, ni pa Herusalem, pasobra esaki ta e ciudad di e gran Rey. Tampoco pa bo cabes, pasobra bo no por haci ningun draachi di bo cabeï preto ni blanco. Laga bo si ta si y bo no ta no. Tur loke bo pone acerca ta bini di satanas.” Esnan den organisacion, nan ta nenga cu Cristo-Hesus ta Senjor y Salbador y nan ta bay na nan mes destino riba nan mes manera. Bijbel ta bisa, Huan 14: 6 ; “Hesus ta contesta: AMI ta caminda, berdad y bida.

Ningun hende no ta yega cerca Tata, sino pa medio di Mi.” Esnan den organisacionnan, nan ta ignora e Bijbel di Dios. Bijbel ta bisa, 2Timotheo 3: 16 y 17; “Tur loke ta para scirbi den Escritura, a keda inspira pa Dios y ta util pa instrui, refuta, coregi y pa educa hende pa husticia, pa un homber di Dios sea perfecto, completamente prepara pa tur bon obra.” Esnan den organisacion, nan ta adora diferente diosnan pagano. Bijbel ta bisa den Exodo 34: 14; “No adora ningun otro dios, pasobra Senjor ta un Dios celoso y E no ta tolera ningun otro dios. P’esey no cera ningun comb-

enio cu e habitantenan di e paise y.” Den e di Prome Mandamento di Dios ta bisa: “Di stima y adora bo Senjor y bo Dios di henter bo curason, di henter bo alma, di henter bo sentir, di henter bo ser y mas cu tur cos den mundo.” Esnan den organisacion, nan ta nenga di menciona e nomber di Hesus den nan asamblea. Bijbel ta bisa den Phillipensenan 2: 10 y 11; “Pa cu den Nomber di Hesus tur rudia lo dobla, di habitantenan Celestial, habitantenan terenal y spiritonan infernal y tur lenga lo profesa na honor di Dios Tata; Hesu-Cristo ta Senjor.”

Na esnan den organisacion cu ta haci pactonan satanico y nan ta wordo marca riba curpa cu e number 666. Den Bijbel ta bisa den Apocalipsis 14: 9 – 11; “E di tres Angel a sclama na boz halto: Kende cu adora e bestia y su imagen y laga pone e marca riba su frenta of su man, esun ey lo bebe di e binja di Dios Su rabia, cu ta prepara puro den copa di Su ira y lo e keda tormenta cu candela y zwavel dilanti di Angelnan, Santonan y di E Lamchi. Y huma di nan tormento ta subi bay halto den siglo di siglonan.

Ni di dia, ni anochi nan no tin sosiego na esnan cu ta adora e bestia y su imagen y kende cu ta acepta e marca di su nomber.” Bijbel ta bisa den 1 Corinthionan 10: 21 y 22; “Boso no por bebe for di copa di Senjor y tambe for di copa di demonionan, boso no por participa na mesa di Senjor y tambe na mesa di demonionan. Acaso boso kier provoca Senjor? Bosonan ta mas fuerte cun’E?

Clasificados

AUTOSINMUEBLESARTICULOSNEGOCIOSSERVICIOSEMPLEOS

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

585 9500

www.SOLODIPUEBLO.com

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



Obituario



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece;

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia
Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

**Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na
585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez**



Oracion di dia

**Un feliz dia bendiciona cu hopi amor, paz
y gracia di Dios**

"Pasobra mescos cu Tata ta fuente di bida, asin'ey tambe El a haci
Su Yiu fuente di bida".(Huan 5, 26)

Despues cu Hesus a cura e homber na e piscina, e hudiunan a
confronta Hesus pasobra El a haci e milager riba diasabra y El a
yama Dios Su Tata. Awe nos ta scucha e contesta cu Hesus a duna
pa defende Su mes. E ta bisa ken E ta y con E ta traha cu y pa
Su Tata, Su union den y door di Spirito Santo, ta e gran misterio
di e amor di Tata den union di e tres personanan di Santisima
Trinidad. P'esey semper nos oracion mester ta dirigi na Tata y na
final den e nomber di Hesus. E lectura por ta di hopi inspiracion
pa lesa e Evangelio aki den forma poco poco y trankil. E ta un
ehempel pa bo pasa bo tempo di oracion, simplemente poniendo
atencion na loke cu Hesus ta papiando cu bo.

Oracion: Señor mi Dios haci mi fuerte pa semper mi acepta Bo
boluntad pa mi bida. Dirigi mi bida pa medio di Bo Spirito Santo
y pa medio di Bo Santo Palabra. Yuda mi haci semper loke ta cor-
ecto y husto den Bo bista. Amen.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi Pa Pastor Marcel Balootje.

URGENTE, TIN UN PELIGRO GRANDI NA CAMINDA, Y NOS PUEBLO MESTER DI DIOS

Esaki no ta algo pa djis hala atencion, ni tampoco fanatismo, politica of fake news pero ta realidad cu un momento of otro nos por haña nos confronta cune y si nos no prepara e lo ta doloroso pa nos comunidad.

Awor nos tin riba mesa, matrimonio di mesun sexo cual un Juez a aproba como ley, pero nos ta ripara cu tin baymento di cassatie y tur hende mester spera riba resultado di cassatie.

Pero tin cosnan mas fastioso y repudiabel ta sosodiendo den paisnan di Union Europeo, cual nos tambe ta forma parti di dje, pasobra nos ta Caribe Hulandes, nos ta cay bao di Hulanda y e asunto di matrimonio di mesun sexo a cuminsa aya banda. Y awor nan kier pase como ley aki banda, asina e cos ta, e ta un pacto entre nan. Tempo e cos aki a cuminsa tur hende a keda keto manera nunca e lo aserca nos frontera.

Pero nos tin di realisa cu maldad, no conose frontera. Tur cos tabata bon planea for di masha tempo.

Awor den varios pais di Union Europeo a pasa un ley di transgender den cual un mucha for di 13 anja por haci peticion pa operacion pa cambia su sexo sin aprobacion di su mayornan.

Algun di e paisnan ey ta



España, UK, Belgica, Francia, Dinamarca, etc. Te ainda Hulanda ta wanta na 18 aña.

Y aki banda na Latino y Sur America, Argentina, Colombia, Peru a aproba e tipo di operacion aki.

Mescos cu e ley ta vigente den Union Europeo poco, poco e ta bay yega serca nos pasobra nos no tin di lubida cu e ladron ta bini pa horta mata y destrui (Juan 10:10).

Fin di tur cos ta serca, pesey sea cu sano huicio y sobrio cu proposito di por haci oracion (1 Pedro 4:7).

Pesey mira bon con boso ta cana, no manera hende

bobo, ma manera hende sabi, haciendo bon uso di e tempo pasobra e dlanan ta malo (Efesios 5:15).

Solamente Cristo Hesus por scapa nos yuinan, nientonan y hasta nos futuro generacion di e maldad cu ta na caminda, pasobra ya nos por a mira con e sistema diabolico aki kier doctrina mucha for di 3 anja na scol, cu perversidad y pasion engañoso, pa asina ora nan bira grandi nan ta cla pa rechasa Dios y entrega nan culpa na inmoralidad.

Nos mester haci tur lo cual ta posibel pa siña nos muchanan di Cristo pa nos muchanan por acepta

Cristo Hesus como nan Señor y Salvador, pasobra e tempo di haci wega a pasa, e urgencia pa Cristo den bida di especialmente nos hubentud ta asina grandi cu e mester a sosode ayer.

Asina un di e bagamundarianan aki wordo aproba otro pata di diabel lo presenta, pasobra nos lucha nos ta contra carni ni sanger, pero contra principadonan di scuridad, kende nan tin dominio riba e sistema di mundo.

Imagina bo un ley asina na Parlamento pa wordo aproba, nos ta kere cu e ora ey si tur hende lo ta na rudia buscando Dios, su

intervencion den e asunto, pasobra esaki ta un asunto hopi doloroso cual lo kibra famia, y yena nos cu inmoralidad.

Pesey for di awor laga cada famia, cada cas drenta den oracion, pone Cristo Hesus na prome lugar, henter famia mester entrega nan bida na Cristo Hesus pasobra esey ta e unico defensa cu nos tin, pasobra nos no por conta riba defensa di hende, nos mester confia riba e man di Dios.

Pronto Cristo Hesus lo bin busca Su Pueblo.

Ta tempo pa cada hogar tin Cristo Hesus na prome lugar.

REAPERTURA DI MADIKI JUDO CLUB

Despues di hopi aña e deporte JUDO tabata no activo den e barrio di Madiki.

Tabatin hopi factor contra cual tabata haci casi imposibel pa sigui cu e lesnan di Judo.

E tabata muestra casi imposibel pa continua cu e deporte aki den e barrio di Madiki, pero e esfuerso y determinacion pa cambia e situacion a haci cu awendia nos ta cla pa habri un centro di Arte Marcial - BUDO HALL - danki particularmente na un persona.

Un soño a bira realidad.

Sr. Flavio Fayneyte tawatin un mision y vision su dilanti esta di trece bek e deporte cu ta na su curason. Cu hopi esfuerso y empeño el a logra di construi tres edificio pa arte Marcial.

Tres edificio di cual uno a bin cla: esta e edificio pa practica Judo. Danki na algun sponser, ayudo di amigonan den forma di man na obra, conoci y amigo cu awendia e edificio ta cla. Den luna di april venidero e lesnan ta cuminsa. cu gruponan pa mucha y mas despues pa hende grandi.

E lesnan lo ta na encargo di señor Marshall Vinck zwarte band, 4e Dan y sr, Flavio Faneyte zwarte band 2e DAN, riba dialuna y diaranson.

Inscripcion ta totalmente gratis y e costo pa les ta fls. 50,- pa luna.

Mas informacion? Bel libremente na 594 1854 of 594 8021

Na unda nos ta situa? E adres ta Luxumburgstraat # 12

Budo Hall ta keda e caya pariba di Office Systems y bo ta bin stret pariba.

email: madikijudo-faneyte@yahoo.com



Consecuencianan di drumi cu lens den wowo

Yega cansa despues di tabata henter dia ariba abao y unico cos cu bo kier ta descancer. Pero bo ta lubida di kita bo lensnan. Kico ta pasa ora cu nos lubida di kita nos lensnan?

Según un estudio publica pa FDA, ora cu nos uza contact lens, ta necesario pa sigui, 'al pie de la letra' e cuido cu e specialistanan ta indica pa evita complicacionnan di salud.

Cuido di contact lens:

- Aplica cu mannan limpi: ta hopi importante cu ora cu bo ta uza lens bo haci esaki cu bo mannan limpi.

De lo contrario bo lo por contamina e lens.

- Preferiblemente uza e ringvinger ya cu esaki tin menos forsa

- Haci e lensnan limpi cu'n likido special, dependiendo si nan ta hard of soft-lens: Si nan no wordo haci limpi cu'n likido special, bo por dañá e lensnan.

Kico ta pasa si mi drumi cu mi contactlens?

En realidad ta depende di e oxigeno cu bo lensnan tin, entre mas oxigeno nan tin, miho. Si bo drumi cu contactlensnan, pa un lapso cortico di tempo, of pa un solo anochi eigenlijk



e no lo mester trece mucho complicacion mas cu iritacion den wowo.

Pero si bo pasa e tempo, es decir, mas di un dia, e lo por provoca un infeccion ocular, por ehempel: conjuntivitis.

Sintomanan:

- wowo ta core awa
- wowonan ta bira cora
- kimamento di wowo
- stof den wowo
- vision wazig (den algun caso)

E uzo di contact lens ta cada biaha mas comun,

ya cu e ta un alternativa poco invasivo pa mehora e vision. Pero si nos no ta cuida e lens, esaki por ta contraproducente.

Expertonan ta recomenda pa semper saca e lens prome cu drumi. Miho preveni, cu lamenta.

Gradicimento y Invitacion

Den nomber di full famia Navas y Flanegin ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atenció y cariño durante bida, fayecimiento y despedida di nos defunto stima:



Susanna Navas-Flanegin
Mihor conoci como: “Chanita”

Un danki special na:
dokter di cas Dr. Horenbeek

- Lola Geerman di Wilhelmina Kankerfonds
- Sra. Eloiza Koolman pa su cariño y oracion.

Tambe na Ad Patres Funeral Home pa su bon servicio y atenció.

Alavez nos kier haci invitacion pa compaña nos pa 8 anochi di resamento di Rosario na Jan Flemming 13A pa 7:30pm.

Riba ultimo dia cual lo ta diaranson, 29 di Maart 2023, lo tin un santo sacrificio di misa na Misa Immaculada concepcion pa 7pm y despues un oracion na cas.

Boso palabranan di consuelo lo keda semper graba den nos curason.



"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temORIZABO
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa, miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

LA FELICIDAD DE TU
VIDA DEPENDE DE LA
CALIDAD DE TUS
PENSAMIENTOS

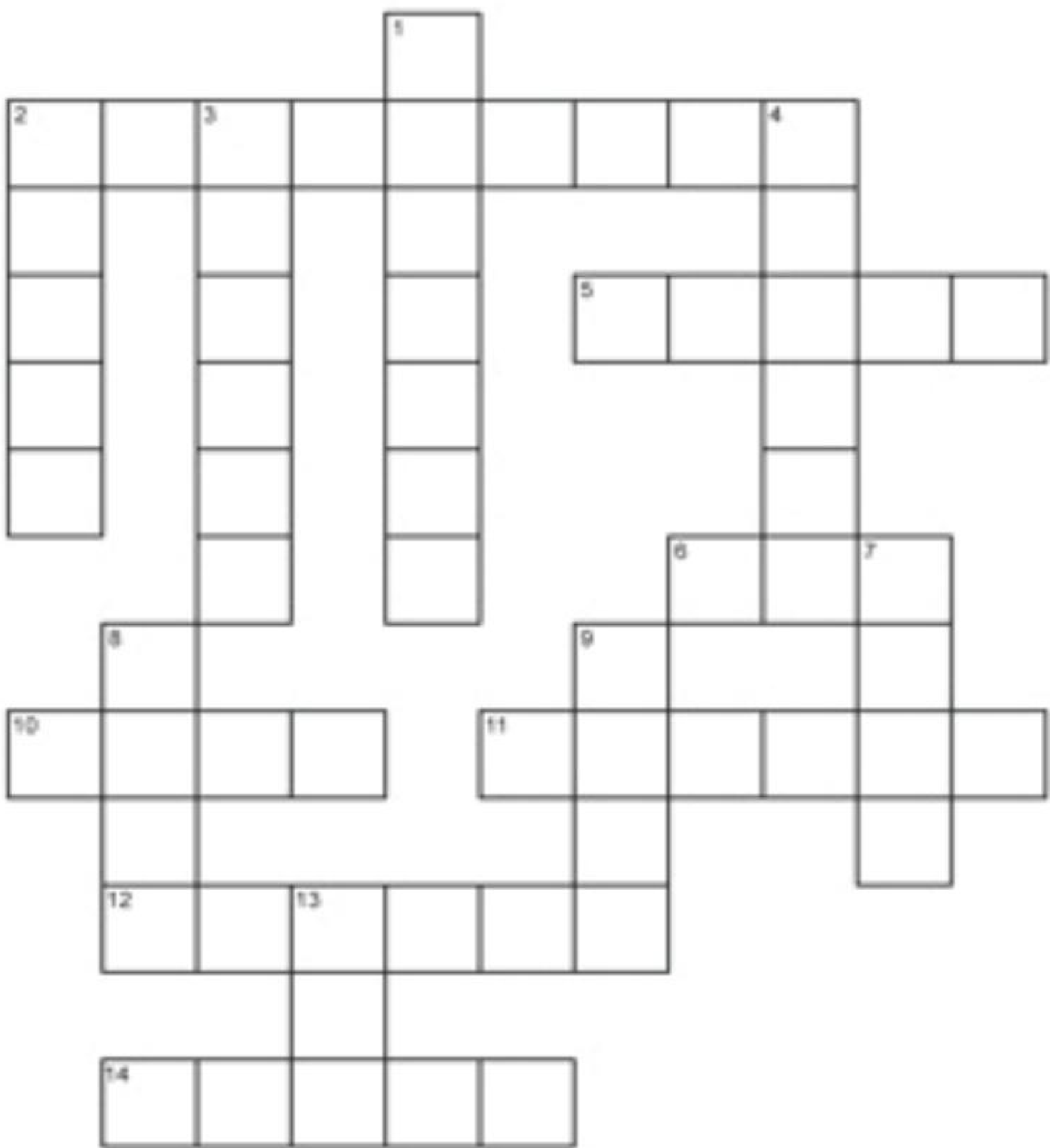
Marco Aurelio



8								
		3	6					
	7			9		2		
	5				7			
				4	5	7		
			1				3	
		1					6	8
		8	5				1	
	9					4		

							3	9
	8							5
		9		6		8		
		5		9				6
7								
		8	4		6			
		3		8			5	
	2		7			6		
4						1		

Easter Crossword



- Across**
- 2 - A mother duck keeps a close eye on her ____.
 - 5 - Easter's month.
 - 6 - Which came first, the chicken or the ____?
 - 10 - A mother cow gives milk to her ____.
 - 11 - Easter is always on this day of the week.
 - 12 - Carry your Easter Eggs in a ____.
 - 14 - The Easter ____ hops around the world and delivers presents.
- Down**
- 1 - April showers bring May ____.
 - 2 - Cows give milk for ____ products.
 - 3 - A mother hen watches over her baby ____.
 - 4 - Easter's season.
 - 7 - A baby ____ is called a kid.
 - 8 - A baby sheep is called a ____.
 - 9 - In the backyard, the kids are having an Easter Egg ____.
 - 13 - The ____ warms the earth and brings light to the world.



Lo único
.....
IMPOSIBLE
.....
es
AQUELLO
que no
INTENTAS